



# ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES 2014-2015

**Juin 2014**

1. Liste des voyages **hors Québec** pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
  - b) la copie des programmes et rapports de mission;
  - c) les personnes rencontrées;
  - d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
  - e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
  - f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
  - g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
    - a. les détails de ces ententes;
    - b. les résultats obtenus à ce jour;
  - h) les investissements annoncés, le cas échéant.
- 

**TORONTO**

**Date :** Du 25 au 28 mai 2013

**But du voyage :** 29<sup>e</sup> congrès annuel du Conseil des Tribunaux Administratifs Canadiens (CTAC) ayant comme thème « Évolution ou révolution? La justice administrative dans un monde en profonde évolution ».

**Coûts :** 5 885 \$

**Personnes rencontrées :** Membres du CTAC

**Participants :** Maître Luc Harvey, président  
Maître Daniel Laflamme, vice-président  
Maître Anne Morin Houde, régisseuse

2. Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014:

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

Aucun voyage ou déplacement en avion ou en hélicoptère au Québec n'a été fait par la Régie du logement durant la période 2013-2014.

3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
- b) les noms des firmes de publicité;
- c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

---

La Régie du logement n'a pas engagé de dépenses en publicité, en articles promotionnels et en commandites en 2013-2014.

4. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc..

---

**Exercice financier 2013-2014**

La Régie du logement n'a pas organisé, ni tenu de conférences de presse ou d'événements médiatiques pour la période concernée.

5. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but recherché par chaque dépense.

Organisée par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - d) le nom de la ou des firmes de publicité;
  - e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - f) les noms des fournisseurs ou des consultants;
  - g) le but visé par chaque dépense.
- 

**Exercice financier 2013-2014**

Aucune dépense n'a été effectuée pour la période concernée.

6. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

---

Sans objet.

7. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
-



## RÉGIE DU LOGEMENT

### LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ (2013-2014)

Fournisseur	Description	Montant
2990181 Canada inc. (Hôtel Universel Montréal)	Location de salles	2,370.00 \$
Air Spécialiste inc.	Entretien des unités informatiques et de la salle des serveurs	1,280.00 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Téléphone (annuaires)	4,715.36 \$
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Abonnements Websense et sécurité des courriels	21,992.84 \$
Capreit	Entretien et travaux de peinture	3,949.57 \$
Carpentier, huissiers de justice	Huissier	1,452.69 \$
Centres d'achats Beauward ltée	Agent de sécurité	3,850.50 \$
Cie électrique Britton ltée	Fixtures des salles d'audience	1,684.00 \$
CIRA Services médicaux inc.	Service de santé- aide aux employés	1,285.00 \$
Cision Québec inc.	Revue de presse	1,666.47 \$
Communication Demo inc.	Revue de presse	21,482.55 \$
Comnet Technologie inc.	Maintenance Voxlog	21,435.00 \$

Fournisseur	Description	Montant
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	Impression des formulaires SAGIP	1,790.44 \$
Consultants Longpré & associés inc.	Service de santé- aide aux employés	4,223.00 \$
Corp. des services universitaires du secteur ouest de la Côte-Nord	Visioconférence à Baie-Comeau	1,040.00 \$
Corporate Express Canada, inc.	Mobilier de bureau	7,533.05 \$
Corporation d'affacturage J D	Agent de sécurité	4,263.57 \$
Courier parlementaire (Publication Mass-Média inc.)	Accès électronique au courrier parlementaire	1,950.00 \$
Courier Valleyfield	Messagerie	1,356.00 \$
Déménagement Universel inc.	Services de déménagement	3,643.40 \$
Dr Jacques Toueg inc.	Service de santé- aide aux employés	1,000.00 \$
Ébénisterie Ebenart	Réparation de meubles	1,100.00 \$
Éditions Wilson et Lafleur inc.	Ouvrages de référence	13,217.00 \$
Éditions Yvon Blais inc.	Abonnements	10,459.67 \$
Électronique Microtech Canada inc.	Contrat de service pour maintenance du panneau d'affichage	2,845.62 \$
Expertise Neurosciences inc.	Service de santé- aide aux employés	1,750.00 \$
Galameau, Sauvé inc.	Huissier	1,100.50 \$

Fournisseur	Description	Montant
Gestion conseils Sébastien Couture inc.	Service professionnel pour implantation SGR2	6,075.00 \$
Grenier et associés, huissiers de justice	Huissier	2,624.88 \$
Groupe de Santé DuCoRe inc.	Service de santé- aide aux employés	1,375.00 \$
Groupe de sécurité Garda SENC	Agent de sécurité	7,612.76 \$
Hôtel Alt Quartier Dix 30	Assemblée des régisseurs - Location de salles	7,050.65 \$
Hôtel Delta Québec	Location de salles	1,982.00 \$
Hôtel Forestel Centre des Congrès	Location de salles	1,310.00 \$
I.P.A.S. [Investigation-Protection-Accès-Sécurité] inc.	Agent de sécurité	17,984.00 \$
Joseph Clermont inc.	Impression d'enveloppes	7,700.93 \$
Lasetworks inc.	Imprimantes	7,343.75 \$
Lexisnexis Canada inc.	Ouvrages de référence juridiques	2,436.15 \$
Loran Technologies inc.	Étude d'arimage pour l'entrepôt des données	14,170.00 \$
Mardigrafe inc.	Travaux de graphisme et de presse pour le rapport annuel	4,625.00 \$
Meubles d'Art	Ameublement audio pour la salle de conférence	2,120.00 \$
Meubles normalisés Québec [MNQ] inc.	Mobilier de bureau	2,673.23 \$
Norbec Communication	Système d'appel pour salles d'audience	4,070.45 \$

Fournisseur	Description	Montant
Novaxis Solutions inc.	Abonnements	4,242.74 \$
Océanick inc.	Nettoyage de chaises au bureau de Québec	1,145.00 \$
Paquette & associés, huissiers de Justice S.E.N.C.R.L.	Huissier	17,149.39 \$
Paradis, Lemieux, Francis, S.E.N.C.	Avocat	14,962.86 \$
Paré, Ouellet, Bigaouette et associés	Huissier	2,757.75 \$
Proteau & associés, huissiers de justice S.E.N.C.	Huissier	1,067.41 \$
Publications CCH ltée	Ouvrages de référence	3,089.25 \$
Renaud, Danielle (002)	Aide à la gestion- Implantation SISTA - Gestion du changement	3,112.19 \$
Le toit rouge	Location de salles	3,690.96 \$
Secourisme - PME Québec inc.	Produits de premiers soins	1,679.00 \$
Serrurier A Brisson inc.	Aménagement des portes pour le bureau de Longueuil	3,661.00 \$
Service de bureau Vic-Tek inc.	Caisses enregistreuses	3,044.25 \$
Service d'Interprétation Visuelle et Tactile du Montréal-Métropolitain	Interprétation pour les sourds-muets	3,272.50 \$
Société Parc-Auto du Québec (SPAQ)	Stationnement au Village olympique	2,195.00 \$

Fournisseur	Description	Montant
Solotech inc.	Microphones et système audio pour salles d'audience	4,952.00 \$
Sungard Availability Services Canada ltd	Sécurité et relève informatique	16,463.58 \$
Supremex inc.	Impression d'enveloppes	9,134.76 \$
Trudel Nadeau S.E.N.C.R.L.	Avocat	3,332.19 \$
UTC Fire & Security Canada	Contrôles des accès physiques des bureaux- Sécurité	24,981.98 \$
Vidéotron ltée	Services de communication	2,310.09 \$
Wilson & Lafleur, limitée (Librairie)	Ouvrages de référence	1,504.20 \$
Wokebe inc.	Décontamination - Salle des serveurs	1,450.00 \$
<b>Total</b>		<b>364,788.13 \$</b>

8. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

---

Aucun appel d'offres publics n'a été lancé par la Régie du logement en 2013-2014. C'est le CSPQ qui procède lors de nos acquisitions nécessitant un mode d'octroi par soumission publique et qui publie sur le SéAO.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec: <https://www.seao.ca/>.

9. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
- a) le nombre d'autorisations;
  - b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
  - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
  - d) le montant accordé;
  - e) les motifs de la demande;
  - f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

Aucun contrat, ayant fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le président de la Régie du logement, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, n'a été octroyé par la Régie du logement en 2013-2014.

10. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :
- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 

Sans objet.



11. Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.
- 

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

12. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :
- a) le nom du projet;
  - b) la nature du projet;
  - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
  - g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
  - h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
  - i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
  - j) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
  - k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.
- 

## **PROJET 1**

### **Nom du projet**

SISTA (Système intégré de services pour tribunaux administratifs)

### **Nature du projet**

Développement et implantation d'un nouveau système de mission qui supportera les activités d'adjudication, de conciliation et d'information de la Régie du logement.

### **Coût initial prévu pour la réalisation du projet**

2 632 218 \$

### **Plus récentes estimations du coût du projet**

2 580 000 \$

### **Coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet**

2 580 000 \$

**Estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet**  
0 \$

**Pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour**  
100 %

**Étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre**  
Le projet a débuté avant l'adoption de la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics (adoptée en 2012).

## **PROJET 2**

**Nom du projet**  
Conversion de tables de données

**Nature du projet**  
Conversion de tables de données exploitées dans des programmes montés en Cobol et RPG en vue d'une exploitation dans un environnement Oracle.

**Coût initial prévu pour la réalisation du projet**  
221 900 \$

**Plus récentes estimations du coût du projet**  
221 900 \$

**Coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet**  
221 900 \$

**Estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet**  
0 \$

**Pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour**  
100 %

**Consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme**  
Aucun

**Étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre**  
Sans objet.

13. Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) le distributeur d'eau de source;
- e) le remboursement des frais de transport;
- f) le remboursement des frais d'hébergement;
- g) le remboursement des frais de repas;
- h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec;
  - II. b) à l'extérieur du Québec.

<b>Catégorie :</b>	<b>Coût 2013-2014</b>
a) Photocopie :	46 983 \$
b) Mobilier de bureau :	20 887 \$
c) Ameublement :	2 120 \$
d) Distributeur d'eau de source :	5 061 \$
e) Remboursement des frais de transport :	145 669 \$
f) Remboursement des frais d'hébergement :	54 523 \$
g) Remboursement des frais de repas :	47 842 \$
h) Remboursement des frais d'alcool et de fêtes :	0 \$

i) Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :	
I. a) au Québec :	
frais de voyage :	43 312 \$
frais d'inscription :	41 167 \$
II. b) à l'extérieur du Québec :	
frais de voyage :	2 663 \$
frais d'inscription :	3 225 \$

**Note : Les montants inscrits couvrent la période du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars 2014.**

14. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
  - b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
  - c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
  - d) les coûts d'acquisition des appareils;
  - e) le coût d'utilisation des appareils;
  - f) le coût des contrats téléphoniques;
  - g) les noms des fournisseurs;
  - h) le nombre de minutes utilisées;
  - i) les ordinateurs portables.
- 

Au 31 mars 2014, la Régie du logement avait 19 cellulaires et 17 « BlackBerry » et 1 téléavertisseur.

**Coût du téléavertisseur et contrat**

46,91 \$

**Coûts d'acquisition des appareils**

Inclus dans l'abonnement.

**Nombre de minutes utilisées**

24 703

### **Coûts d'utilisation et des contrats des appareils**

<b>MOIS</b>	<b>MONTANT</b>
Avril 2013	642,81 \$
Mai 2013	637,87 \$
Juin 2013	637,25 \$
Juillet 2013	739,15 \$
Août 2013	754,26 \$
Septembre 2013	760,42 \$
Octobre 2013	764,01 \$
Novembre 2013	788,68 \$
Décembre 2013	774,58 \$
Janvier 2014	969,90 \$
Février 2014	1 106,26 \$
Mars 2014	998,82 \$
<b>TOTAL</b>	<b>9 574,01 \$</b>

### **Nom des fournisseurs**

Rogers Direct

### **Ordinateurs portables et tablettes électroniques**

La Régie du logement a procédé à l'achat de 35 ordinateurs portables au cours de l'exercice 2013-2014.

La Régie n'a aucune tablette électronique.

15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation):

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.



15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation):

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins

Catégorie d'emploi	Sexe		Total et % de l'effectif	- 35 ans	35 ans et +		Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles
	Hommes	Femmes								
Cadres	4 80 % <sup>3</sup>	1 20 % <sup>3</sup>	5 2 %		5 100 %					1 20 %
Professionnels	6 32 % <sup>3</sup>	13 68 % <sup>3</sup>	19 9 % <sup>4</sup>	6 32 %	13 68 %					5 26 % <sup>3</sup>
Fonctionnaires	49 32 % <sup>3</sup>	105 68 % <sup>3</sup>	154 69 % <sup>4</sup>	20 13 %	134 87 %		18 12 % <sup>3</sup>	1 1 % <sup>3</sup>		37 24 % <sup>3</sup>
<b>Total de l'effectif régulier<sup>1</sup> et occasionnel</b>	59 33 % <sup>4</sup>	119 67 % <sup>4</sup>	178 80 % <sup>5</sup>	26 15 %	152 85 %		18 10 %	1 1 %		43 24 % <sup>4</sup>
Hors cadres <sup>2</sup>	20 45 %	24 55 %	44 20 %		44 100 %		1 2 %			1 2 % <sup>3</sup>
<b>Total de l'effectif Global</b>	79 36 % <sup>5</sup>	143 64 % <sup>5</sup>	222 100 %	26 12 %	196 88 %		19 9 % <sup>5</sup>	1 0,5 % <sup>5</sup>		44 20 % <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Nommé et rémunéré selon la Loi sur la fonction publique

<sup>2</sup> Personnel de la haute direction et régisseurs

<sup>3</sup> Pourcentage par catégorie d'emploi

<sup>4</sup> Pourcentage de l'effectif régulier et occasionnel

<sup>5</sup> Pourcentage de l'effectif global

Question 15 c) e)

---

c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;

**Nombre total de journées de maladie prises par le personnel en 2013-2014**

		<b>2013-2014</b>
<b>Maladies (jours)</b>		3 573,50

e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);

**Nombre total d'heures supplémentaires faites par le personnel en 2013-2014**

		<b>2013-2014</b>
<b>Heures suppl.</b>		12 280,47

Les données sont en date du 7 mars 2014

Question 15 d) g)

- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;

---

Ces questions ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

Question 15 f) h)

- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;

---

**EMPLOYÉS DE LA RÉGIE DU LOGEMENT**  
**(Embauchés selon la Loi sur la fonction publique)**

	2013-2014	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Total
f)	Nombre de jours de vacances	148,50	174,00	221,50	644,00	816,50	252,00	164,00	87,00	217,00	216,00	11,00	6,00	2957,50
h)	Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique	Non pertinent												

Les données sont en date du 7 mars 2014

Question 15 i) j) k) l)

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel :

2013-2014	Hors cadres	Cadres	Professionnels et juristes	Techniciens	Personnel de bureau	TOTAL
Siège social	2	3	13	6	15	39
Montréal	26	0	5	4	38	73
Nord et Ouest du Québec	11	1	0	0	22	34
Québec et Est du Québec	5	1	0	1	16	23
Total	44	5	18	11	91	169

Note : L'effectif autorisé au 31 mars 2014 est de 203 ETC

- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir :

2013-2014 : 3 employés

- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :

2013-2014 : 0 employé

- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers :

*En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.*

Question 15 m)

m) Le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions) :

<b>2013-2014</b>	<b>Hors cadres</b>	<b>Cadres</b>	<b>Professionnels et juristes</b>	<b>Techniciens</b>	<b>Personnel de bureau</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Siège social</b>	2	3	14	9	19	47
<b>Montréal</b>	26	0	5	4	63	98
<b>Nord et Ouest du Québec</b>	11	1	0	0	35	47
<b>Québec et Est du Québec</b>	5	1	0	1	23	30
<b>Total</b>	<b>44</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>140</b>	<b>222</b>

**Note :** L'effectif autorisé au 31 mars 2014 est de 203 ETC

Question 15 n)

- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires

---

La réponse à cette question sera transmise par le **Conseil du Trésor** et ce, pour tous les ministères et organismes.

16. Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :

- a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

a) Nombre de départs à la retraite en 2013-2014	10 <sup>1</sup>
b) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines	2 Voir note
c) Nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015	35 <sup>2</sup>
c) Nombre de départs à la retraite prévus pour 2015-2016	10
d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique embauchés pour un ou des contrats	1

**Note :**

2 départs à la retraite sur 8 ont été remplacés, soit 25%.

---

<sup>1</sup> Au 31 mars 2014, il y avait 10 départs à la retraite incluant 2 régisseurs.

<sup>2</sup> Incluant 12 régisseurs mais les régisseurs ne sont pas visés par le taux modulé de remplacement des départs à la retraite.



17. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

---

Le montant total de location versé est de **2 447 017,55 \$** pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014.

---

Coût des aménagements depuis avril 2013 : **538 962,11 \$**

Emplacement	Superficie louée -m²	Coût total	Coût des aménagements depuis avril 2013	Durée du bail	Propriétaire de l'espace loué
<b>BAIE-COMEAU</b> 625, boul. Lafèche	68,37	11 851,92 \$		2015-06-14	Société en commandite Lafèche
<b>DRUMMONDVILLE</b> 1680, boul. Saint-Joseph	96,34	13 444,20 \$		note 1	S.Q.I.
<b>GASPÉ</b> 96, Montée Sandy Beach	41,6	8 875,80 \$		note 1	S.Q.I.
<b>GATINEAU</b> 170, rue de l'Hôtel de Ville	379,24	91 671,84 \$		note 1	S.Q.I.
<b>GRANBY</b> 77, rue Principale	174,47	24 063,96 \$		note 1	S.Q.I.
<b>JOLIETTE</b> 450, rue Saint-Louis	131,32	22 309,68 \$		note 1	S.Q.I.
<b>SAGUENAY</b> 3950, boul. Harvey	276,91	36 557,88 \$		note 1	S.Q.I.
<b>LAVAL</b> 2800, boul. Saint-Martin O.	351,4	77 590,80 \$		note 1	S.Q.I.
<b>LÉVIS</b> 5130, boul. de la Rive-Sud	65,06	10 442,76 \$		2011-02-14	Hydro-Québec
<b>LONGUEUIL</b> 201, Place Charles-Lemoyne	631,61	82 017,12 \$		note 1	S.Q.I.
<b>MONTREAL (village olympique)</b> 5199, Sherbrooke est	9152,14	1 336 317,74 \$	538 962,11 \$	entente de location 2017-06-30	Capreit 2 limited partnership
<b>MONTREAL - entrepôt</b> 190, boul. Crémazie est	740,17	73 826,28 \$		note 1	S.Q.I.

Emplacement	Superficie louée -m <sup>2</sup>	Coût total	Coût des aménagements depuis avril 2013	Durée du bail	Propriétaire de l'espace loué
<b>MONTRÉAL (centre-ville)</b> 1425, René-Lévesque O.	713,82	144 492,60 \$		2015-02-28	4010205 Canada Inc.
<b>QUÉBEC</b> 900, bl. René-Lévesque est	847,39	244 397,88 \$		2028-03-31	9292-6369 Québec inc.
<b>RIMOUSKI</b> 337, rue Moreault	276,22	39 638,04 \$		note 1	S.Q.I.
<b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 33, rue de la Cour	32,6	5 649,12 \$		note 1	S.Q.I.
<b>ROBERVAL</b> 755, boul. Saint-Joseph	25,21	4 270,68 \$		2018-10-31	Société en commandite Plaza Roberval enr.
<b>ROUYN-NORANDA</b> 255, rue Principale	48,29	8 126,40 \$		2014-10-31	Développement Tetra inc.
<b>SAINT-ANTOINE</b> 500, boul. des Laurentides	197,39	41 085,12 \$		2016-12-15	Riocan Holdings (Québec) inc.
<b>SAINT-HYACINTHE</b> 600, avenue Sainte-Anne	58,56	10 746,00 \$		2011-10-31	Dominique St-Jean & Pierre Bienvenue
<b>ST-JEAN-SUR-RICHELIEU</b> 109, rue St-Charles	123,89	22 080,24 \$		note 1	S.Q.I.
<b>SALABERRY-DE- VALLEYFIELD</b> 151, rue Salaberry ouest	98,17	14 888,16 \$		2011-06-30	Sylvain Filion & Stéphane Perras
<b>SEPT-ILES</b> 456, rue Arnaud	46,85	8 256,96 \$		2017-12-31	Gestion Immobilière de la Rive
<b>SHAWINIGAN</b> 212, 6 <sup>e</sup> rue	67,16	9 642,48 \$		note 1	S.Q.I.
<b>SHERBROOKE</b> 200, rue Belvédère nord	272,51	57 386,88 \$		2019-07-14	2423-5632 Québec inc.

Emplacement	Superficie louée -m²	Coût total	Coût des aménagements depuis avril 2013	Durée du bail	Propriétaire de l'espace loué
THETFORD-MINES 693, St-Alphonse nord	5,20	785,13 \$		note 1	S.Q.I.
TROIS-RIVIÈRES 100, rue Laviolette	309,79	42 403,56 \$		note 1	S.Q.I.
VAL-D'OR 595, 6 <sup>e</sup> avenue	21,68	4 198,32 \$		2015-01-07	André Soucy
TOTAL versé à la S.Q.I.		2 447 017,55 \$	538 962,11 \$		
Note 1: Aucune durée de bail pour les immeubles en propriété (S.Q.I.)					

18. Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacun des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués.
- 

Sans objet.

19. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

---

Sans objet.

20. Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

---

Sans objet.

21. Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale;
  - e) la date de l'assignation hors structure;
  - f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 

Aucun



22. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant
- a) le poste initial;
  - b) le salaire;
  - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
  - d) la date de la mise en disponibilité;
  - e) les prévisions pour 2014-2015.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le **Conseil du trésor** et ce, pour tous les ministères et organismes.

23. Pour chaque ministère et organismes, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2013-2014.
- 

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

24. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

Aucune personne

25. Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;
- d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
- e) la réservation de loges;
- f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

### **Juridique**

Accès à l'information : loi annotée (selon MAJ)	519.00 \$
Accès à l'information et protection des renseignements personnels (selon MAJ + 1 connexion électronique)	1 615.00 \$
Annuaire téléphonique judiciaire du Québec	123.00 \$
Banque AZIMUT – SOQUIJ (électronique)	5 846.00 \$
Charte des droits de la personne Alter Ego	198.00 \$
Code civil du Québec et Code de procédure civile (volumes reliés en format poche, 55 exemplaires)	2 704.00 \$
Code civil du Québec (selon MAJ)	63.00 \$
Code civil du Québec annoté	300.00 \$
Code de procédure civile – Alter Ego	99.00 \$
Code de procédure civile annoté et jurisprudence (MAJ)	171.00 \$
Code municipal et lois connexes (selon MAJ)	63.00 \$
Contrôle judiciaire de l'action gouvernementale	1 050.00 \$
Droit de la personne et les relations de travail (selon MAJ)	185.00 \$
JurisClasseur Québec – Collection de 24 volumes (selon MAJ)	2 504.00 \$
La Référence (accès électronique)	5 395.00 \$
LégisQuébec (10 licences- électronique)	7 553.00 \$
Loi du travail	94.00 \$
Lois et règlements sur le logement locatif (MAJ)	5 250.00 \$
Lois sur les cités et villes	63.00 \$
Revue légale	272.00 \$
Tableau des modifications et index sommaire des règlements (5 accès électronique)	560.00 \$
Tribunaux administratifs du Québec – Règles et législations annotées (selon MAJ)	167.00 \$

## **Gestion**

Le Courrier parlementaire (électronique – service quotidien)	1 950.00 \$
Canadian Lawyer	75.00 \$
Les mesures disciplinaires et non-disciplinaires dans les rapports collectifs (selon MAJ)	734.00 \$

## **Communications**

Bulletin <i>FRAPRU</i>	25.00 \$
Journal de Montréal	42.00 \$
Journal La Presse	120.00 \$
Journal Le Devoir	353.00 \$
Journal Le Soleil	120.00 \$
Journal The Gazette	115.00 \$
Journal de Québec	46.00 \$
Journal Le Droit	120.00 \$
Magazine <i>Condé Nast Traveler</i>	18.00 \$
Revue <i>Relation</i>	70.00 \$
Service <i>Press Reader</i>	261.00 \$

**TOTAL : 38 843.00 \$**

Note : compilation faite du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014

26. Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
  - b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
  - c) les coûts de construction du site;
  - d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
  - e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
  - f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
  - g) la fréquence moyenne de mise à jour;
  - h) le responsable du contenu sur le site.
- 

**Nom du site Web**

www.rdl.gouv.qc.ca

**Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

La conception du site en production de mars 1999 à décembre 2002 a été faite par la compagnie Clickon Technologies (chargé de projet : Jeff McDonald) en collaboration avec deux membres du personnel de la Régie.

Une première refonte du site a été amorcée au dernier trimestre de l'exercice 2001-2002 avec le concours de la firme Cognicase. La refonte a été poursuivie par le personnel de la Régie au cours de l'exercice 2002-2003, et sa mise en production a eu lieu en décembre 2002.

Une deuxième refonte du site a été effectuée au cours de l'exercice 2006-2007, et son entrée en vigueur a eu lieu en décembre 2006. Il a été conçu à l'interne, à l'exception d'un étudiant embauché pour deux mois.

**Coûts de construction du site**

Le coût de construction du site en 1998-1999 s'est élevé à 10 000 \$.

### **Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour**

Le site Web est hébergé au CSPQ au coût de 1 200 \$ par année.

L'entretien et la mise à jour du site sont effectués à l'interne.

### **Coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**

- Création initiale : 1996 (site contenant des informations sommaires)
- Véritable création : mars 1999 (site structuré)
- 1<sup>re</sup> refonte : 2002-2003
- 2<sup>e</sup> refonte : 2006-2007

Le site a été fait pour la première fois en 1996. Il contenait des renseignements fragmentaires sur la Régie.

La première véritable construction du site remonte à l'exercice 1998-1999, construction qui s'est terminée en mars 1999. L'objectif visé était l'amélioration des informations transmises aux citoyens en matière de bail en vue de favoriser l'harmonisation des relations entre locataires et propriétaires.

Une première refonte du site a débuté au dernier trimestre de l'exercice 2001-2002 avec le concours de la firme Cognicase et s'est poursuivie au cours de l'exercice 2002-2003 par le personnel de la Régie. La mise en production a eu lieu en décembre 2002. Le coût de 24 740\$ a été assumé par Les Publications du Québec pour le compte de la Régie du logement. Les critères retenus pour justifier les changements étaient les suivants :

- permettre à l'utilisateur d'avoir accès, dès la page d'accueil, à un plus grand nombre d'informations, de rubriques, de documents et de nouvelles du jour;
- faciliter la navigation pour permettre à l'utilisateur de trouver l'information recherchée en moins d'une minute;
- voir à ce que les pages du site soient organisées de manière cohérente et intuitive pour l'utilisateur.

La deuxième refonte du site a été réalisée au cours de l'exercice 2006-2007 par des ressources à l'interne, à l'exception d'un étudiant, embauché pour deux mois, qui a réalisé la conception graphique. Le coût de son embauche s'est élevé à 2 700\$, auquel s'est ajoutée l'acquisition de photos dont les droits se sont élevés à moins de 1 000\$. Le coût total de cette deuxième refonte s'élève donc à 3 700\$.

**Les critères visés pour cette deuxième refonte :**

- une navigation simplifiée et améliorée;
- une visualisation allégée et une présentation graphique plus aérée.

Ces critères ont simplifié et agrémenté l'exploitation du volet interactif du site. Ainsi les citoyens peuvent, avec plus de facilité, faire un suivi de leurs dossiers en cours à la Régie et, le cas échéant, consulter et télécharger les décisions rendues dans ces dossiers. De plus, les avocats sont désormais en mesure d'indiquer de façon claire à la Régie des informations pertinentes dans les dossiers les concernant afin d'assurer une gestion optimale des rôles d'audience.

### **Fréquence des visites (nombre de « hits »)**

En 2013-2014, le site Web de la Régie a été reçu 2 043 496 visites.

### **Fréquence moyenne de mises à jour**

Une moyenne de dix fois par mois. Toutefois, en janvier de chaque année, une mise à jour importante est faite puisqu'il faut actualiser les documents relatifs à la fixation de loyer.

### **Le responsable du contenu sur le site**

Denis Miron, conseiller en communication et édimestre.



27. Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;
- b) les mandats;
- c) les contrats octroyés pour chaque mandat;
- d) le résultat du travail effectué;
- e) les échéances prévues;
- f) les sommes impliquées.

---

Aucune

28. Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.
- 

Aucune dépense.

29. Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
  - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - c) le nombre total de demandes reçues;
  - d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
  - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
  - g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.
- 

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.

30. La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 :

- a) le coût (déplacements, etc.);
  - b) le nombre de ressources affectées;
  - c) le nombre de rencontres;
  - d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
- 

Sans objet.

31. La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes et ce, pour tous les ministères et organismes.

32. Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.
- 

**La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.**

33. Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.
- 

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2013-2014 de la Régie du logement.

34. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



35. Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.
- 

Sans objet.

36. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.
- 

	Montant reçu en 2013-2014 <sup>1</sup>
Bonis et mandats spéciaux	0,00\$

---

<sup>1</sup> Information connue au 31 mars 2014

37. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.
- 

2013-2014	247 024,00 \$ (Allocation de transition)
-----------	--

38. Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le **Conseil du trésor** et ce, pour tous les ministères et organismes.

39. Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée?
- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
  - b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
- 

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

40. Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement?
- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
  - b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
- 

Cette question ne semble pas pertinente puisqu'il n'y a pas eu de changement de gouvernement au courant de l'année financière 2013-2014.

41. La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.
- 

#### COMITÉ DE SÉLECTION – JURY DE CONCOURS

**Mandat :**

Le comité est chargé de l'application du processus d'évaluation en vue de la constitution d'une liste de personnes déclarées aptes à être nommées régisseurs à la Régie du logement conformément au processus de recrutement et de sélection des régisseurs. (LRLQ, c R-8.1, r. 4)

Membres	Honoraires
M <sup>me</sup> Jeanne Leclerc	3 984 \$
M. Raymond Sarrazin	0 \$
M. Luc Harvey	0 \$

#### COMITÉ DE SÉLECTION POUR LE RENOUELEMENT DE MANDATS DES RÉGISSEURS DE LA RÉGIE DU LOGEMENT

**Mandat :**

Le comité est chargé de procéder au renouvellement de mandat des régisseurs de la Régie du logement au terme de leur mandat, selon la procédure prévue à l'article 7.7 de la Loi sur la Régie du logement.

Membres	Honoraires
M <sup>me</sup> Jeanne Leclerc	864 \$
M. Gilles Doyon	800 \$
M <sup>me</sup> Lucie Lauzière	1 200 \$

42. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
- a) le nombre d'autorisations;
  - b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
  - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
  - d) le montant accordé;
  - e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
  - f) les motifs de la demande;
  - g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec: <https://www.seao.ca/>.



43. Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc, fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi de la masse salariale.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le **Conseil du trésor** et ce, pour tous les ministères et organismes.

44. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.
- 

Veuillez référer aux réponses 15 c) et 15 f).

45. Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.
- 

Sans objet.

1. Indiquer la somme dépensée en 2013-2014 (et les prévisions pour 2014-2015) par votre ministère pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achat de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

---

CATÉGORIE DE DÉPENSES	2013-2014
<b>Continuité</b>	
Encadrement	32 600 \$
Services professionnels internes	512 084 \$
Services professionnels gouvernementaux (CSPQ et autres)	360 069 \$ <sup>1</sup>
Services professionnels externes	80 375 \$
Achat de logiciels, licences et matériel	398 148 \$
<b>Projets (nouvelles initiatives et parachèvement)</b>	
Services professionnels internes	0 \$
Services professionnels gouvernementaux (CSPQ et autres)	0 \$
Services professionnels externes	389 918 \$
Achat de logiciels, licences et matériel	0 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 773 194 \$</b>

<sup>1</sup> Dépenses excluant les frais de téléphonie.

3. Copie des études, scénarios ou analyses réalisés en 2013-2014 concernant la régionalisation, la déconcentration, la délégation et la décentralisation des effectifs et programmes du ministère ou des organismes relevant de celui-ci.
- 

Sans objet.

4. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère, pour l'année 2013-2014, indiquer :

- a) La liste des employés ou membres du conseil d'administration;
  - b) La liste des personnes qui ont vu leur mandat être renouvelé, en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat, incluant leur rémunération;
  - c) La liste des personnes qui ont été nommées, en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat, incluant leur rémunération et leur cv;
  - d) Leurs frais de déplacement, de voyage, de repas et de représentation.
- 

a) La Régie du logement n'a aucun conseil d'administration

b)

**Renouvellements 2013-2014**

Nom	Titre	Date de début de mandat	Date de fin de mandat	Rémunération
Chantale Bouchard	Régisseuse	2013-05-01	2018-05-01	119 927 \$
Carole Bertrand	Régisseuse	2014-03-03	2015-04-03	123 512 \$
Jacques Cloutier	Régisseur	2014-03-03	2017-10-02	123 512 \$
Danielle Dumont	Régisseuse	2014-03-03	2015-03-02	123 512 \$
Rosario Nobile	Régisseur	2014-03-03	2017-04-30	123 512 \$
Gabrielle Choinière	Régisseuse	2014-03-03	2019-03-03	123 512 \$
Daniel Laflamme	Régisseur	2014-03-03	2019-03-03	123 512 \$

c)

#### Nominations 2013-2014

Nom	Titre	Date de début de mandat	Date de fin de mandat	Rémunération	CV
Sophie Alain	Régisseuse	2013-11-25	2018-11-25	93 682 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Daniel Gilbert	Régisseur	2013-11-25	2018-11-25	91 492 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Sylvie Lambert	Régisseuse	2013-11-25	2018-11-25	123 512 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Isabelle Normand	Vice-présidente	2014-03-03	2017-05-21	129 688 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux

d) Frais de déplacement, de voyage, de repas et de représentation.

#### Renouvellements 2013-2014

Nom	Hébergement	Transport	Repas	Total
Chantale Bouchard	0,00 \$	447,37 \$	217,41 \$	664,78 \$
Carole Bertrand	289,51 \$	1 051,95 \$	389,92 \$	1 731,38 \$
Jacques Cloutier	1 304,28 \$	3 184,01 \$	2 312,77 \$	6 801,06 \$
Danielle Dumont	1 437,77 \$	4 425,06 \$	1 866,10 \$	7 728,93 \$
Rosario Nobile	0,00 \$	109,99 \$	24,64 \$	134,63 \$
Gabrielle Choinière	1 490,00 \$	2 084,66 \$	1 672,52 \$	5 247,18 \$
Daniel Laflamme	3 228,57 \$	5 158,87 \$	1 464,18 \$	9 851,62 \$

Note : - Les frais de représentation de M<sup>e</sup> Daniel Laflamme sont de 1 833,28 \$ en 2013-2014.

#### Nominations 2013-2014

Nom	Hébergement	Transport	Repas	Total
Sophie Alain	0,00 \$	117,08 \$	17,66 \$	134,74 \$
Daniel Gilbert	0,00 \$	64,47 \$	13,96 \$	78,43 \$
Sylvie Lambert	0,00 \$	76,29 \$	46,85 \$	123,14 \$
Isabelle Normand	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$

Note : - Il n'y a pas eu de frais de représentation pour M<sup>e</sup> Isabelle Normand en 2013-2014.

## **Nominations 2013-2014**



**ALAIN, Sophie**

**ÂGE** 45 ans

**FORMATION**

	Membre du Barreau du Québec
2010 - 2011	École nationale d'administration publique Programme d'apprentissage pour le personnel professionnel – chefs d'équipe et chargés de projets
2000 - 2001	APFF – L'Association de planification fiscale et financière du Québec Certificat en planification fiscale et financière des particuliers
1992	Université Bordeaux I (France) Diplôme d'études approfondies en droit de la santé
1990	Université de Montréal Baccalauréat en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2009	Ministère de la Famille Coordonnatrice aux opérations – Direction régionale de l'Ouest et du Nord du Québec
2001 - 2009	Commission de la santé et de la sécurité du travail Révisseuse-experte – Direction de la révision administrative
2001	Ministère de la Justice Canada Avocate plaideuse
1996 - 2001	Ministère du Revenu Agente de recherche en droit fiscal
1996	Garceau et Lacroix, cabinet-conseil Avocate en santé et sécurité du travail
1994 - 1995	Édibec Inc. Directrice adjointe des publications
1993 - 1994	Publications spécialisées Carswell Thomson Avocate à la production
1990 - 1991	Leduc LeBel, avocats Étudiante, stagiaire en droit puis avocate

**ALAIN, Sophie (suite)**

**AUTRES ACTIVITÉS PARAPROFESSIONNELLES**

<b>1993 - 1998</b>	<b>Société de sauvetage du Québec</b> <b>Bénévole – Comité juridique</b>
<b>1995 - 1996</b>	<b>Hôpital Royal Victoria</b> <b>Bénévole – Comité d'éthique de recherche en chirurgie</b>

**GILBERT, Daniel**

**ÂGE** 50 ans

**FORMATION**

	Membre du Barreau du Québec
1986 - 1988	Université McGill Scolarité en commerce
1985	Université Laval Baccalauréat en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2011	Daniel Gilbert, avocat
2001 - 2003	Avocat
	Bissonnette et Fortin
2003 - 2010	Avocat
	Gilbert Picard Gauthier, avocats
1992 - 2001	Avocat
	Rochon, Prévost, Auclair, Fortin et D'Aoust
1990 - 1992	Avocat
	KPMG
1988 - 1990	Stagiaire en comptabilité

**LAMBERT, Sylvie**

**ÂGE** 49 ans

**FORMATION**

Membre du Barreau du Québec  
Université de Sherbrooke  
1988 Baccalauréat en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2011	Commission des transports du Québec Membre
1993 - 2011	Barreau du Québec Avocate au Bureau du syndic
1993	Grignon, Laporte Avocate dans le secteur litige civil
1989 - 1992	Desjardins Ducharme Avocate dans le secteur litige
1989	Stagiaire en droit
1988 - 1989	Université de Sherbrooke Enseignante en recherches juridiques
1987 - 1988	Assistante sur le comité de lecture
1987	Assistante de recherche

**NORMAND, Isabelle**

**ÂGE** 45 ans

**FORMATION**

Membre du Barreau du Québec  
1991 Université de Sherbrooke  
Baccalauréat en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2012	Régie du logement Régisseuse
2003 - 2012	Ministère de la Justice – Direction du contentieux Coordonnatrice du groupe d'avocats plaideurs en droit de l'expropriation – Bureau de Montréal
1999 - 2012	Avocate plaideuse en droit civil, immobilier et de l'expropriation – Bureau de Montréal
1992 - 1999	Avocate plaideuse en pratique privée

## **Renouvellements 2013-2014**

## **BOUCHARD, Chantale**

### **FORMATION**

	<b>Membre du Barreau du Québec</b>
<b>1986 - 2002</b>	<b>Membre de la Chambre des notaires du Québec</b>
<b>1984 - 1986</b>	<b>Membre du Barreau du Québec</b>
	<b>Université de Montréal</b>
<b>1986</b>	<b>Diplôme de droit notarial</b>
<b>1983</b>	<b>Baccalauréat en droit</b>

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

<b>Depuis 2007</b>	<b>Régie du logement</b> <b>Régisseuse</b>
<b>2002 - 2007</b>	<b>Avocate en pratique privée</b>
	<b>Chambre des notaires du Québec</b>
<b>1992 - 1999</b>	<b>Secrétaire et registraire adjointe de l'Ordre</b>
<b>1988 - 1992</b>	<b>Notaire en pratique privée</b>
	<b>Bouchard et Lepage</b>
<b>1987 - 1988</b>	<b>Notaire</b>
	<b>Garmaise et Blaissonnet</b>
<b>1986 - 1987</b>	<b>Notaire</b>
<b>1984 - 1986</b>	<b>Avocate en pratique privée</b>
	<b>Centre communautaire juridique de la Rive-Sud</b>
<b>1984</b>	<b>Stagiaire en droit</b>

**BERTRAND, Carole**

**ÂGE** 58 ans

**FORMATION**

Membre du Barreau du Québec  
Université d'Ottawa  
1978 Licence en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1981 Régie du logement  
Régisseuse  
1980 - 1981 Bureau d'enregistrement de Montréal  
Registraire adjointe  
1980 - 1981 M<sup>re</sup> Donato Dittulio  
Avocate



## **CLOUTIER, Jacques**

### **FORMATION**

	Membre du Barreau du Québec
1976	Université Laval Baccalauréat en droit

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1988	Régie du logement Régisseur
1985 - 1987	Cabinet du ministre des Relations internationales et ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes Attaché politique et secrétaire du bureau de la circonscription électorale de Jean-Talon
1984 - 1985	Avocat en pratique privée

**DUMONT, Danielle**

**ÂGE** 58 ans

**FORMATION**

	Membre du Barreau du Québec
1991	Centre de relation d'aide de Montréal inc. Certificat en relation d'aide psychologique et pédagogique
1980 - 1982	Université de Montréal Scolarité de maîtrise en droit des affaires
1978	Licence en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1981	Régie du logement Régisseuse
1979 - 1981	Dumont & Bentivegna Avocate associée

**NOBILE, Rosario**

**ÂGE** 64 ans

**FORMATION**

	Membre du Barreau du Québec
1982	Université d'Ottawa Licence en droit
1971	Université de Montréal Baccalauréat en commerce

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1991	Régie du logement Régisseur
1984 - 1991	Noble & Tibshirani Avocat associé
1976 - 1979	Sears Directeur du marketing et des achats

**CHOINIERE, Gabrielle**

**ÂGE** 57 ans

**FORMATION**

Membre du Barreau du Québec  
1978 Université d'Ottawa  
Licence en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1988	Régie du logement Régisseuse
1984 - 1986	Dionne, Choinière et Héon Avocate associée
1982 - 1984	Guy, Robichaud et Guertin Avocate
1980 - 1981	Robert et Dionne Stagiaire en droit puis avocate
1980	La Commission scolaire de Outaouais-Hull Professeure suppléante

**LAFLAMME, Daniel**

**ÂGE** 62 ans

**FORMATION**

	<b>Membre du Barreau du Québec</b>
	<b>Université de Montréal</b>
<b>1979</b>	<b>Baccalauréat en droit</b>
	<b>Université Concordia</b>
<b>1975</b>	<b>Baccalauréat en commerce</b>

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

<b>Depuis 2004</b>	<b>Régie du logement</b>
<b>1991 - 2004</b>	<b>Régisseur et vice-président</b>
	<b>Régisseur</b>
<b>1984 - 1991</b>	<b>Avocat en pratique privée</b>
	<b>Normandin, Brisebois &amp; Laflamme</b>
<b>1980 - 1984</b>	<b>Avocat associé</b>

9. Liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.
-

**LES ACTIVITÉS DE FORMATION DU PERSONNEL DE LA RÉGIE DU LOGEMENT**  
**1 AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>AVRIL 2013</b>						
3	Le climat de travail, le harcèlement et l'obligation de civilité en milieu de travail	RRSPT (Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail)	Montréal	1	7	295,00 \$
4	Collecte d'information en RI	SCT	Montréal	1	3,5	0,00 \$
9 et 10	XX ième Conférence des juristes de l'État	Comité de la conférence	Québec	7	11	2 275,00 \$
15 au 30	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	6	84	0,00 \$
18	Rencontre de la haute fonction publique	MCEQ	Québec	2	2,5	0,00 \$
24	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	44	6	0,00 \$
24	Tables d'échanges juridiques (reconnaissance des heures de formation)	Barreau du Québec (Formation à l'interne)	Montréal	0	s/o	468,00 \$
24	Formation en développement durable	MDDEFP	Montréal	1	3,5	0,00 \$
25	Les abus de procédure devant les tribunaux administratifs québécois	Barreau de Montréal	Montréal	2	2,5	104,38 \$
25	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	45	7	0,00 \$
26	Assemblée des régisseurs	Formation à l'interne	Brossard	33	7	0,00 \$
26	Assemblée des régisseurs	Formation à l'interne	Brossard	4	3,5	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>MAI 2013</b>						
1 au 7	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	6	35	0,00 \$
6	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	6	7	0,00 \$
7	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	7	7	0,00 \$
8	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	8	7	0,00 \$
9 et 10	Congrès annuel 2013 de l'Association du Jeune Barreau de Montréal	Association du jeune barreau de Montréal	Montréal	3	15,5	704,00 \$
9	Classification des emplois	Secrétariat du Conseil du trésor	Montréal	1	7	0,00 \$
9	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Joliette	5	7	0,00 \$
10	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Longueuil	4	7	0,00 \$
13	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Saint-Jean-sur-Richelieu	3	7	0,00 \$
13	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	3,5	0,00 \$
14	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Sept-Îles	6	7	0,00 \$
15	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Baie-Comeau	3	7	0,00 \$
16	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Gatineau	4	7	0,00 \$
17	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	6	2,5	0,00 \$
17	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	7	0,00 \$
17	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	3,5	0,00 \$



Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>MAI 2013 (suite)</b>						
21	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	2,5	0,00 \$
21	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Québec	4	7	0,00 \$
22	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	7	2,5	0,00 \$
22	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Québec	7	7	0,00 \$
23	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	2,5	0,00 \$
23	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Rimouski	2	7	0,00 \$
23	Rencontre annuelle des cadres	Alliance des cadres de l'État	Québec	1	7	250,00 \$
24	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	3	2,5	0,00 \$
24	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	8	7	0,00 \$
26 au 28	Évolution ou révolution? : La justice administrative dans un monde en profonde évolution (29e congrès annuel et 6e congrès international du CTAC)	CTAC (Conseil des tribunaux administratifs canadiens)	Toronto	3	21	3 225,00 \$
27	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Rouyn-Noranda	2	7	0,00 \$
28	Colloque : Expérience de coût de revient dans le secteur public québécois	ÉNAP (Crexe)	Québec	1	3,5	21,74 \$
28	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Trois-Rivières	2	7	0,00 \$
28	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	1,5	0,00 \$
29	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Valleyfield	2	7	0,00 \$
30	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	2	7	0,00 \$
31	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	2	7	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>JUIN 2013</b>						
5	Rafrâichissement de personnes-ressources en ergonomie	APSSAP	Montréal	1	7	0,00 \$
7	Séminaire - Gouvernement ouvert	MCEQ	Montréal	1	4	0,00 \$
11	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	7	0,00 \$
12	Les nouveaux risques, comment faire face?	GP Québec- La communauté de pratique gestion de projets publics	Québec	3	7	437,50 \$
18	Eco-Terrorists Facing Armageddon : The Defence of Necessity and Legal Normality in the context of environmental Crisis	Maison du Barreau	Montréal	1	3	0,00 \$
18	Cadre législatif et réglementaire régissant les contrats des organismes publics	Centre de leadership et de développement des compétences - CSPQ	Québec	1	7	0,00 \$
18	Loi sur les contrats des organismes publics et règlements	Secrétariat du Conseil du trésor	Québec	1	7	0,00 \$
<b>JUILLET 2013</b>						
2, 11, 16 et 18	Formation du logiciel de gestion de stock ACOMBA	ACCEO Solutions inc.	Montréal (Formation en ligne)	1	21	594,00 \$
5	Formation RH	CSPQ	Montréal	1	7	50,00 \$
12	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	4	2,5	0,00 \$
22	Formation RH	Diane Rondeau	Montréal	1	7	192,54 \$
<b>AOÛT 2013</b>						
21 au 23	Éthique organisationnelle	IDÉA (Institut d'éthique appliquée de U de Laval	Beauport	2	21	1 739,50 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>SEPTEMBRE 2013</b>						
5	SGR2 - L2	CSPQ	Québec	2	7	0,00 \$
5 et 6	SISTA - Base de données et paniers de tâches	Nurun	Montréal	2	14	787,50 \$
12	Formation en développement durable	MDDEFP	Montréal	1	3,5	0,00 \$
20	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	2	3,5	0,00 \$
23	Colloque CCH - Quoi de neuf en protection des renseignements personnels	Publications CCH ltée	Laval	1	7	395,00 \$
26	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>OCTOBRE 2013</b>						
1	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
1	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
1 et 2	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	9	10,5	0,00 \$
1 et 2	Préparation à la retraite	CEGEP - Marie-Victorin	Rouyn-Noranda	1	14	250,00 \$
1, 3, 4, 9, 24 et 28	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	2	31,5	0,00 \$
2	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	7	0,00 \$
4	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
7 et 8	Préparation à la retraite	CEGEP Marie-Victorin	Ste-Thérèse	1	13	250,00 \$
8 et 9	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	10	10,5	0,00 \$
8	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	19,08 \$
8	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	13,26 \$
10	Observation des règles contractuelles	Secrétariat du Conseil du trésor (RORC)	Longueuil	1	3,5	0,00 \$
15	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	3	3,5	0,00 \$
15	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
15	Fonctionnement de la Régie du logement	Formation à l'interne	Montréal	1	3	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>OCTOBRE 2013 (suite)</b>						
16 et 17	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	7	10,5	0,00 \$
16	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	19,08 \$
16	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	13,26 \$
17, 22, 23 et 30	Formation juridique	Formation à l'internet	Montréal	1	28	0,00 \$
21 et 22	Préparation à la retraite	CEGEP Marie-Victorin	St-Jérôme	1	13	250,00 \$
23 et 24	Colloque 2013- Mon projet a-t-il atteint les résultats attendus	GP Québec	Québec	1	14	250,00 \$
28 et 29	Préparation à la retraite	Commission scolaire de la Capitale	Québec	2	14	500,00 \$
29 et 30	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	9	10,5	0,00 \$
29	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
29	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
30 et 31	Préparation à la retraite	CEGEP Marie-Victorin	Montréal	1	13	250,00 \$
31	Séminaire - Gestion éthique	MCEQ	Québec	1	3,5	0,00 \$
31	Cercle de la haute fonction publique	MCEQ	Québec	1	2	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>NOVEMBRE 2013</b>						
4 et 5	Préparation à la retraite	Commission scolaire de la Capitale	Québec	1	14	250,00 \$
5	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	19,08 \$
5	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	13,26 \$
5	Plan d'action pour personnes handicapées	OPHQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
5 et 6	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
12	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	7	1,75	19,08 \$
12	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	7	1,75	13,26 \$
12 et 13	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	7	10,5	0,00 \$
13 et 14	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	39	14	0,00 \$
13 et 14	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	4	7	0,00 \$
13 et 14	Tables d'échanges juridiques (reconnaissance des heures de formation)	Barreau du Québec (Formation à l'interne)	Montréal	0	s/o	468,00 \$
13 et 14	Nouveau membre d'un comité de santé et de sécurité	APSSAP	Montréal	1	14	0,00 \$
15	Assemblée des régisseurs	Formation à l'interne	Brossard	33	3,5	0,00 \$
15	Conseil de la justice administrative et la déontologie	Formation à l'interne	Brossard	32	3	117,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>NOVEMBRE 2013 (suite)</b>						
19	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
19	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
19 et 20	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
25 au 29	Formation des nouveaux régisseurs	Formation à l'interne	Montréal	3	30	0,00 \$
25 et 26	Application et interprétation des conventions collectives	SCT	Québec	1	14	0,00 \$
25 au 29	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	1	35	0,00 \$
26	Plan d'action pour personnes handicapées	OPHQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
27	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
27	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
27 et 28	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	9	10,5	0,00 \$
27 et 28	Cinq grands défis de la preuve civile	Colloque CCH	Montréal	1	6	446,25 \$
28	Colloque CJAQ - Juges administratifs de la Régie	Conférence des juges administratifs du Québec inc.	Boucherville	39	7	10 630,00 \$
28	Conférence annuelle de la SCHL-Perspectives du marché de l'habitation	SCHL	Montréal	1	3,5	140,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>DÉCEMBRE 2013</b>						
2 au 13	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	1	70	0,00 \$
2 au 20	Formation des nouveaux régisseurs	Formation à l'interne	Montréal	3	90	0,00 \$
3	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	19,08 \$
3	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	13,26 \$
3 et 4	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
4	Rédaction de mesures administratives et disciplinaires	SCT	Montréal	1	3	0,00 \$
9	Conférences - Fondation Barreau du Québec	Fondation du barreau Québec	Montréal	1	3	0,00 \$
10	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
10	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
10 au 11	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
11	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	1	7	0,00 \$
13, 17 et 19	Formation juridique	Formation à l'interne	Montréal	1	21	0,00 \$
16	Le processus législatif dans le système parlementaire canadien et québécois	Groupe Walpole	Montréal	1	3	100,00 \$



Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>JANVIER 2014</b>						
6 au 21	Formation des nouveaux régisseurs	Formation à l'interne	Montréal	3	72	0,00 \$
7	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
8, 10, 14, 15, 20, 22 et 28	Formation juridique	Formation à l'interne	Montréal	1	45,5	0,00 \$
14	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
21	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
22	La référence Droit québécois, Droit civil et Quantum #10032029	Éditions Yvon Blais	Montréal (formation en ligne)	1	1	0,00 \$
22	Formation des nouveaux régisseurs : Atelier de rédaction de décision	Paradis, Lemieux, Francis, S.E.N.C.	Montréal	4	6	2 156,46 \$
28	Loi sur les contrats des organismes publics	SCT / Direction de la formation sur les marchés publics	Montréal	1	6	39,00 \$
28	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
30	1er forum de la fonction publique régionale	CSPQ	Jonquière	1	7	45,00 \$
<b>FÉVRIER 2014</b>						
4 au 6	Techniques de plaidoirie	Coup de Maître	Montréal	1	24	0,00 \$
4	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
11	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
12	Formation juridique	Formation à l'interne	Montréal	1	7	0,00 \$
18	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
25	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	8	0,00 \$
27	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	8	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>MARS 2014</b>						
4	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
6	Code de sécurité (Chapitre du Bâtiment) - Exploitants de résidences pour aînés (RPA)	Régie du bâtiment du Québec	Montréal	1	2	0,00 \$
6	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	8	0,00 \$
12	Faillite ou difficultés financières, impact sur l'individu et le rôle de l'avocat	Association du jeune barreau de Montréal	Montréal	1	1,5	0,00 \$
17 et 18	Préparation à la retraite	CEGEP - Marie-Victorin	Montréal	1	14	250,00 \$
21	Atelier SAGIR - Mandat spécial (Budget)	Contrôleur des finances	Montréal	2	3,5	0,00 \$
25	Formation SARAT (Système pour l'attribution de la progression salariale et des bonis)	SCT	Montréal	1	3	0,00 \$

10. Liste de tous les travaux de construction ou de rénovation effectués au ministère en 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015.

---

S.I.Q.	AMÉNAGEMENT	DESCRIPTION
<b>2013-2014</b>	538 962.11 \$	<i>Endroit : Village Olympique</i> Déménagement de la salle des dossiers et construction des bureaux des nouveaux régisseurs
<b>TOTAL :</b>	<b>538 962.11 \$</b>	

11. Nombre de personnes parties à la retraite en 2013-2014

---

10 personnes sont parties à la retraite en 2013-2014.

**12. Nombre de personnes engagées en 2013-2014**

---

**36 personnes ont été engagées en 2013-2014.**

13. Nombre de personnes licenciées en 2013-2014.

---

Aucune

14. Nombre d'ETC en 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015

---

L'effectif autorisé au 31 mars 2014 est de 203 ETC.

47. Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires, leurs mandat, les membres, le budget dépensé et les résultats atteints.

---

La Régie du logement, seule ou avec d'autres partenaires, n'a fait partie d'aucun comité interministériel en 2013-2014.



4. Nombre de régisseurs pour 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.
- 

Année	Nombre de régisseurs qui traitent des rôles
2013-2014	42

Il importe de préciser que deux régisseurs ne traitent pas de causes, en l'occurrence les régisseurs occupant les postes à la Présidence, M<sup>e</sup> Luc Harvey, et à la Vice-présidence, M<sup>e</sup> Isabelle Normand depuis le 4 mars 2014 (non inclus dans le tableau ci-dessus).

5. Nombre moyen de causes entendues par régisseur pour 2009-2010, 2010-2011, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.

---

### Nombre d'audiences tenues par catégorie

#### Régie du logement

Volume des audiences tenues	2013-2014*
Fixation	4 144
Révision	93
Non-paiement	40 230
Causes civiles	19 462
<b>TOTAL</b>	<b>63 929</b>

\* : Données en date du 28 février 2014

6. Délai moyen de chacune des causes entendues par les régisseurs, et ce, par type de cause.
- 

**Ensemble de la Régie**

Délai pour une première audience		2013-2014*
Fixation et révision		5,2
Non-paiement		1,5
Causes civiles	Urgente	2,1
	Prioritaire	12,7
	Générale	20,1

\* : Données en date du 28 février 2014

7. Statistiques sur les activités de la Régie, ventilées par région, en indiquant :

- a) la nature des recours intentés;
    - i. triés par type de recours;
  - b) le nombre de requêtes déposées;
    - i. triées par type de requête;
  - c) le nombre de décisions rendues;
  - d) les délais entre le dépôt de la requête et l'audition;
  - e) les délais entre l'audition et la signification de la décision;
  - f) le nombre de décisions contestées;
  - g) le nombre de décisions contestées et qui ont été renversées;
  - h) le nombre de forclores.
-

## **A) LA NATURE DES RECOURS INTENTES TRIÉ PAR TYPE DE RECOURS**

### **Volume des demandes introduites et relancées**

<b>FIXATION</b>	<b>2013-2014*</b>
Introduites par les propriétaires	3 643
Introduites par les locataires	117
Causes relancées	-
<b>Total</b>	<b>3 760</b>

<b>RÉVISION</b>	<b>2013-2014*</b>
Introduites par les propriétaires	42
Introduites par les locataires	33
Causes relancées	-
<b>Total</b>	<b>75</b>

<b>NON-PAIEMENT DE LOYER</b>	<b>2013-2014*</b>
Recouvrements-résiliations	34 415
Résiliations pour retards fréquents	5 038
Causes relancées	-
<b>Total</b>	<b>39 453</b>

<b>CAUSES CIVILES</b>	<b>2013-2014*</b>
-----------------------	-------------------

<b>Causes introduites par les propriétaires</b>	<b>12 026</b>
Demandes liées au déguerpissement	2 762
Résiliations de bail pour autre motif	3 701
Recouvrements de loyer (cas spéciaux)	1 669
Rétractations d'une décision	432
Reprises du logement	858
Dommages-intérêts	747
Expulsions après échéance du bail	372
Ordonnances	303
Autorisations de convertir en copropriété divise	200
Aliénations d'un ensemble immobilier	5
Recours propres aux logements à loyer modique	11
Travaux majeurs (autorisation)	20
Autres recours	946
<b>Causes introduites par les locataires</b>	<b>7 184</b>
Résiliations de bail	711
Diminutions de loyer	1 379
Dommages punitifs	544
Autres dommages-intérêts	761
Rétractations d'une décision	1 666
Autorisations de déposer le loyer	150
Restitutions d'une somme due	122
Ordonnances	259
Recours entre colocataires	90
Recours propres aux logements à loyer modique	57
Travaux majeurs (opportunité et conditions)	37
Autres recours	1 408
<b>Causes relancées</b>	<b>-</b>
<b>Total des causes civiles</b>	<b>19 210</b>

### **Volume des demandes relancées**

	2013-2014*
Causes relancées	2 319
Total	2 319

Note: Depuis la conversion vers un nouveau système de mission, les données pour les causes relancées ne peuvent pas être identifiées par type de recours.

	2013-2014*
ENSEMBLE DES CAUSES	64 817

\* : Données en date du 28 février 2014

**B) LE NOMBRE DE REQUETES DEPOSEES TRIEES PAR TYPE DE REQUETE**

**Volume d'entrée des causes par direction territoriale et par catégorie**

**Régie du logement**

Volume des demandes introduites	2013-2014*
Fixation	3 760
Révision	75
Non-paiement	39 453
Causes civiles	19 210
<b>TOTAL</b>	<b>62 498</b>

Note: Les données de 2013-2014 représentent les nouvelles demandes introduites seulement.

**Volume des demandes relancées**

	2013-2014*
Causes relancées	2 319
<b>Total</b>	<b>2 319</b>

Note: Depuis la conversion vers un nouveau système de mission, les données pour les causes relancées ne peuvent pas être identifiées par type de recours.

-----

**Direction territoriale de Québec et de l'Est du Québec**

<b>Volume des demandes introduites</b>	<b>2013-2014*</b>
Fixation	469
Révision	9
Non-paiement	6 446
Causes civiles	3 398
<b>TOTAL</b>	<b>10 322</b>

Note: Les données de 2013-2014 représentent les nouvelles demandes introduites seulement.

**Direction territoriale de Montréal**

<b>Volume des demandes introduites</b>	<b>2013-2014*</b>
Fixation	2 533
Révision	57
Non-paiement	17 255
Causes civiles	8 647
<b>TOTAL</b>	<b>28 492</b>

Note: Les données de 2013-2014 représentent les nouvelles demandes introduites seulement.

**Direction territoriale du Nord et de l'Ouest du Québec**

<b>Volume des demandes introduites</b>	<b>2013-2014*</b>
Fixation	758
Révision	9
Non-paiement	15 752
Causes civiles	7 165
<b>TOTAL</b>	<b>23 684</b>

Note: Les données de 2013-2014 représentent les nouvelles demandes introduites seulement.

\* : Données en date du 28 février 2014



### C) LE NOMBRE DE DÉCISIONS RENDUES

#### Nombre de décisions rendues, par direction territoriale et par catégorie

##### Régie du logement

Volume des décisions rendues	2013-2014 *
Fixation	2 115
Révision	72
Non-paiement	27 290
Causes civiles	12 122
<b>Total</b>	<b>41 599</b>

---

##### Direction territoriale de Québec et de l'Est du Québec

Volume des décisions rendues	2013-2014 *
Fixation	190
Révision	2
Non-paiement	4 349
Causes civiles	1 941
<b>Total</b>	<b>6 482</b>

##### Direction territoriale de Montréal

Volume des décisions rendues	2013-2014 *
Fixation	1 583
Révision	60
Non-paiement	12 138
Causes civiles	6 092
<b>Total</b>	<b>19 873</b>

##### Direction territoriale du Nord et de l'Ouest du Québec

Volume des décisions rendues	2013-2014 *
Fixation	342
Révision	10
Non-paiement	10 803
Causes civiles	4 089
<b>Total</b>	<b>15 244</b>

\* : Données en date du 28 février 2014

## D) LES DELAIS ENTRE LE DEPOT DE LA REQUETE ET L'AUDITION

### Délai pour obtenir une première audience (en mois)

#### Régie du logement

Délai pour une première audience	Moyenne 2013-2014*
Fixation et révision	5,2
Non-paiement	1,5
Causes urgentes	2,1
Causes prioritaires	12,7
Causes générales	20,1

\* : Données en date du 28 février 2014

---

#### Direction territoriale de Québec et de l'Est du Québec

Délai pour une première audience	Moyenne 2013-2014*
Fixation et révision	7,3
Non-paiement	1,5
Causes urgentes	2,0
Causes prioritaires	10,0
Causes générales	17,2

\* : Données en date du 28 février 2014

#### Direction territoriale de Montréal

Délai pour une première audience	Moyenne 2013-2014*
Fixation et révision	4,6
Non-paiement	1,5
Causes urgentes	1,9
Causes prioritaires	13,7
Causes générales	20,9

\* : Données en date du 28 février 2014

#### Direction territoriale du Nord et de l'Ouest du Québec

Délai pour une première audience	Moyenne 2013-2014*
Fixation et révision	6,8
Non-paiement	1,6
Causes urgentes	2,3
Causes prioritaires	12,6
Causes générales	20,9

\* : Données en date du 28 février 2014

## **E) LES DELAIS ENTRE L'AUDITION ET LA SIGNIFICATION DE LA DECISION**

### **Délais pour rendre une décision (en jours ouvrables)**

#### **Régie du logement**

<b>Délai pour rendre une décision</b>	<b>Moyenne 2013-2014*</b>
Fixation et révision	26,0
Non-paiement	7,0
Causes civiles	16,0

---

#### **Direction territoriale de Québec et de l'Est du Québec**

<b>Délai pour rendre une décision</b>	<b>Moyenne 2013-2014*</b>
Fixation et révision	29,0
Non-paiement	7,0
Causes civiles	17,0

#### **Direction territoriale de Montréal**

<b>Délai pour rendre une décision</b>	<b>Moyenne 2013-2014*</b>
Fixation et révision	27,0
Non-paiement	6,0
Causes civiles	16,0

#### **Direction territoriale du Nord et de l'Ouest du Québec**

<b>Délai pour rendre une décision</b>	<b>Moyenne 2013-2014*</b>
Fixation et révision	22,0
Non-paiement	7,0
Causes civiles	15,0

\* : Données en date du 28 février 2014

## **F) LE NOMBRE DE DECISIONS CONTESTEES**

### **Volume d'entrée des causes de contestation d'une décision par direction territoriale et par catégorie**

#### **Régie du logement**

<b>Demandes de contestation d'une décision</b>	<b>2013-2014*</b>
Révision d'une décision en fixation	75
Rétractation d'une décision - Propriétaires	432
Rétractation d'une décision - Locataires	1 666

---

#### **Direction territoriale de Québec et de l'Est du Québec**

<b>Demandes de contestation d'une décision</b>	<b>2013-2014*</b>
Révision d'une décision en fixation	9
Rétractation d'une décision - Propriétaires	61
Rétractation d'une décision - Locataires	188

#### **Direction territoriale de Montréal**

<b>Demandes de contestation d'une décision</b>	<b>2013-2014*</b>
Révision d'une décision en fixation	57
Rétractation d'une décision - Propriétaires	270
Rétractation d'une décision - Locataires	869

#### **Direction territoriale du Nord et de l'Ouest du Québec**

<b>Demandes de contestation d'une décision</b>	<b>2013-2014*</b>
Révision d'une décision en fixation	9
Rétractation d'une décision - Propriétaires	101
Rétractation d'une décision - Locataires	609

\* : Données en date du 28 février 2014

**G) LE NOMBRE DE DÉCISIONS CONTESTÉES ET QUI ONT ÉTÉ RENVERSEES**

La conclusion d'une décision n'est pas une information qui se prête à la saisie informatique.

Quant aux décisions qui auraient pu être contestées à la Cour du Québec, il n'est pas possible d'obtenir des statistiques précises puisque ni les parties, ni la Cour du Québec n'ont l'obligation de transmettre à la Régie du logement une copie de la requête. Toutefois, selon les données enregistrées à la Régie du logement, le nombre de décisions contestées s'avère peu significatif compte tenu du volume de décisions rendues.

**Nombre de décisions contestées devant la Cour du Québec**

**Régie du logement**

Volume d'appels devant la Cour du Québec		2013-2014*
Fixation et révision		1
Non-paiement		12
Causes civiles		50
Total		63

\* : Données en date du 28 février 2014

## H) LE NOMBRE DE FORCLOSES

Déclarations de forclusion émises par le tribunal		2013-2014*
Direction territoriale de Québec et de l'Est du Québec		30
Direction territoriale de Montréal		141
Direction territoriale du Nord et de l'Ouest du Québec		132
Régie du logement		303

\* : Données en date du 28 février 2014

8. Liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés de la Régie du logement. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.
-

**LES ACTIVITÉS DE FORMATION DU PERSONNEL DE LA RÉGIE DU LOGEMENT**  
**1 AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>AVRIL 2013</b>						
3	Le climat de travail, le harcèlement et l'obligation de civilité en milieu de travail	RRSPT (Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail)	Montréal	1	7	295,00 \$
4	Collecte d'information en RI	SCT	Montréal	1	3,5	0,00 \$
9 et 10	XX ième Conférence des juristes de l'État	Comité de la conférence	Québec	7	11	2 275,00 \$
15 au 30	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	6	84	0,00 \$
18	Rencontre de la haute fonction publique	MCEQ	Québec	2	2,5	0,00 \$
24	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	44	6	0,00 \$
24	Tables d'échanges juridiques (reconnaissance des heures de formation)	Barreau du Québec (Formation à l'interne)	Montréal	0	s/o	468,00 \$
24	Formation en développement durable	MDDEFP	Montréal	1	3,5	0,00 \$
25	Les abus de procédure devant les tribunaux administratifs québécois	Barreau de Montréal	Montréal	2	2,5	104,38 \$
25	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	45	7	0,00 \$
26	Assemblée des régisseurs	Formation à l'interne	Brossard	33	7	0,00 \$
26	Assemblée des régisseurs	Formation à l'interne	Brossard	4	3,5	0,00 \$



Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>MAI 2013</b>						
1 au 7	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	6	35	0,00 \$
6	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	6	7	0,00 \$
7	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	7	7	0,00 \$
8	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	8	7	0,00 \$
9 et 10	Congrès annuel 2013 de l'Association du Jeune Barreau de Montréal	Association du jeune barreau de Montréal	Montréal	3	15,5	704,00 \$
9	Classification des emplois	Secrétariat du Conseil du trésor	Montréal	1	7	0,00 \$
9	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Joliette	5	7	0,00 \$
10	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Longueuil	4	7	0,00 \$
13	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Saint-Jean-sur-Richelieu	3	7	0,00 \$
13	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	3,5	0,00 \$
14	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Sept-Îles	6	7	0,00 \$
15	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Baie-Comeau	3	7	0,00 \$
16	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Gatineau	4	7	0,00 \$
17	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	6	2,5	0,00 \$
17	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	7	0,00 \$
17	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	3,5	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>MAI 2013 (suite)</b>						
21	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	2,5	0,00 \$
21	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Québec	4	7	0,00 \$
22	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	7	2,5	0,00 \$
22	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Québec	7	7	0,00 \$
23	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	2,5	0,00 \$
23	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Rimouski	2	7	0,00 \$
23	Rencontre annuelle des cadres	Alliance des cadres de l'État	Québec	1	7	250,00 \$
24	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	3	2,5	0,00 \$
24	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	8	7	0,00 \$
26 au 28	Évolution ou révolution? : La justice administrative dans un monde en profonde évolution (29e congrès annuel et 6e congrès international du CTAC)	CTAC (Conseil des tribunaux administratifs canadiens)	Toronto	3	21	3 225,00 \$
27	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Rouyn-Noranda	2	7	0,00 \$
28	Colloque : Expérience de coût de revient dans le secteur public québécois	ÉNAP (Crexe)	Québec	1	3,5	21,74 \$
28	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Trois-Rivières	2	7	0,00 \$
28	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	1,5	0,00 \$
29	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Valleyfield	2	7	0,00 \$
30	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	2	7	0,00 \$
31	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	2	7	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
------	----------------------	-----------	------	------------------------	-----------------------------------	--------------------------

#### JUIN 2013

5	Rafrâichissement de personnes-ressources en ergonomie	APSSAP	Montréal	1	7	0,00 \$
7	Séminaire - Gouvernement ouvert	MCEQ	Montréal	1	4	0,00 \$
11	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	7	0,00 \$
12	Les nouveaux risques, comment faire face?	GP Québec- La communauté de pratique gestion de projets publics	Québec	3	7	437,50 \$
18	Eco-Terrorists Facing Armageddon : The Defence of Necessity and Legal Normality in the context of environmental Crisis	Maison du Barreau	Montréal	1	3	0,00 \$
18	Cadre législatif et réglementaire régissant les contrats des organismes publics	Centre de leadership et de développement des compétences - CSPQ	Québec	1	7	0,00 \$
18	Loi sur les contrats des organismes publics et règlements	Secrétariat du Conseil du trésor	Québec	1	7	0,00 \$

#### JUILLET 2013

2, 11, 16 et 18	Formation du logiciel de gestion de stock ACOMBA	ACCEO Solutions inc.	Montréal (Formation en ligne)	1	21	594,00 \$
5	Formation RH	CSPQ	Montréal	1	7	50,00 \$
12	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	4	2,5	0,00 \$
22	Formation RH	Diane Rondeau	Montréal	1	7	192,54 \$

#### AOÛT 2013

21 au 23	Éthique organisationnelle	IDÉA (Institut d'éthique appliquée de U de Laval)	Beauport	2	21	1 739,50 \$
----------	---------------------------	---	----------	---	----	-------------

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>SEPTEMBRE 2013</b>						
5	SGR2 - L2	CSPQ	Québec	2	7	0,00 \$
5 et 6	SISTA - Base de données et paniers de tâches	Nurun	Montréal	2	14	787,50 \$
12	Formation en développement durable	MDDEFP	Montréal	1	3,5	0,00 \$
20	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	2	3,5	0,00 \$
23	Colloque CCH - Quoi de neuf en protection des renseignements personnels	Publications CCH ltée	Laval	1	7	395,00 \$
26	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>OCTOBRE 2013</b>						
1	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
1	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
1 et 2	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	9	10,5	0,00 \$
1 et 2	Préparation à la retraite	CEGEP - Marie-Victorin	Rouyn-Noranda	1	14	250,00 \$
1, 3, 4, 9, 24 et 28	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	2	31,5	0,00 \$
2	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	7	0,00 \$
4	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
7 et 8	Préparation à la retraite	CEGEP Marie-Victorin	Ste-Thérèse	1	13	250,00 \$
8 et 9	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	10	10,5	0,00 \$
8	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	19,08 \$
8	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	13,26 \$
10	Observation des règles contractuelles	Secrétariat du Conseil du trésor (RORC)	Longueuil	1	3,5	0,00 \$
15	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	3	3,5	0,00 \$
15	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
15	Fonctionnement de la Régie du logement	Formation à l'interne	Montréal	1	3	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>OCTOBRE 2013 (suite)</b>						
16 et 17	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	7	10,5	0,00 \$
16	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	19,08 \$
16	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	13,26 \$
17, 22, 23 et 30	Formation juridique	Formation à l'internet	Montréal	1	28	0,00 \$
21 et 22	Préparation à la retraite	CEGEP Marie-Victorin	St-Jérôme	1	13	250,00 \$
23 et 24	Colloque 2013- Mon projet a-t-il atteint les résultats attendus	GP Québec	Québec	1	14	250,00 \$
28 et 29	Préparation à la retraite	Commission scolaire de la Capitale	Québec	2	14	500,00 \$
29 et 30	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	9	10,5	0,00 \$
29	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
29	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
30 et 31	Préparation à la retraite	CEGEP Marie-Victorin	Montréal	1	13	250,00 \$
31	Séminaire - Gestion éthique	MCEQ	Québec	1	3,5	0,00 \$
31	Cercle de la haute fonction publique	MCEQ	Québec	1	2	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>NOVEMBRE 2013</b>						
4 et 5	Préparation à la retraite	Commission scolaire de la Capitale	Québec	1	14	250,00 \$
5	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	19,08 \$
5	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	13,26 \$
5	Plan d'action pour personnes handicapées	OPHQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
5 et 6	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
12	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	7	1,75	19,08 \$
12	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	7	1,75	13,26 \$
12 et 13	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	7	10,5	0,00 \$
13 et 14	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	39	14	0,00 \$
13 et 14	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	4	7	0,00 \$
13 et 14	Tables d'échanges juridiques (reconnaissance des heures de formation)	Barreau du Québec (Formation à l'interne)	Montréal	0	s/o	468,00 \$
13 et 14	Nouveau membre d'un comité de santé et de sécurité	APSSAP	Montréal	1	14	0,00 \$
15	Assemblée des régisseurs	Formation à l'interne	Brossard	33	3,5	0,00 \$
15	Conseil de la justice administrative et la déontologie	Formation à l'interne	Brossard	32	3	117,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>NOVEMBRE 2013 (suite)</b>						
19	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
19	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
19 et 20	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
25 au 29	Formation des nouveaux régisseurs	Formation à l'interne	Montréal	3	30	0,00 \$
25 et 26	Application et interprétation des conventions collectives	SCT	Québec	1	14	0,00 \$
25 au 29	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	1	35	0,00 \$
26	Plan d'action pour personnes handicapées	OPHQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
27	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
27	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
27 et 28	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	9	10,5	0,00 \$
27 et 28	Cinq grands défis de la preuve civile	Colloque CCH	Montréal	1	6	446,25 \$
28	Colloque CJAQ - Juges administratifs de la Régie	Conférence des juges administratifs du Québec inc.	Boucherville	39	7	10 630,00 \$
28	Conférence annuelle de la SCHL-Perspectives du marché de l'habitation	SCHL	Montréal	1	3,5	140,00 \$



Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>DÉCEMBRE 2013</b>						
2 au 13	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	1	70	0,00 \$
2 au 20	Formation des nouveaux régisseurs	Formation à l'interne	Montréal	3	90	0,00 \$
3	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	19,08 \$
3	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	13,26 \$
3 et 4	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
4	Rédaction de mesures administratives et disciplinaires	SCT	Montréal	1	3	0,00 \$
9	Conférences - Fondation Barreau du Québec	Fondation du barreau Québec	Montréal	1	3	0,00 \$
10	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
10	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
10 au 11	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
11	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	1	7	0,00 \$
13, 17 et 19	Formation juridique	Formation à l'interne	Montréal	1	21	0,00 \$
16	Le processus législatif dans le système parlementaire canadien et québécois	Groupe Walpole	Montréal	1	3	100,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>JANVIER 2014</b>						
6 au 21	Formation des nouveaux régisseurs	Formation à l'interne	Montréal	3	72	0,00 \$
7	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
8, 10, 14, 15, 20, 22 et 28	Formation juridique	Formation à l'interne	Montréal	1	45,5	0,00 \$
14	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
21	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
22	La référence Droit québécois, Droit civil et Quantum #10032029	Éditions Yvon Blais	Montréal (formation en ligne)	1	1	0,00 \$
22	Formation des nouveaux régisseurs : Atelier de rédaction de décision	Paradis, Lemieux, Francis, S.E.N.C.	Montréal	4	6	2 156,46 \$
28	Loi sur les contrats des organismes publics	SCT / Direction de la formation sur les marchés publics	Montréal	1	6	39,00 \$
28	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
30	1er forum de la fonction publique régionale	CSPQ	Jonquière	1	7	45,00 \$
<b>FÉVRIER 2014</b>						
4 au 6	Techniques de plaidoirie	Coup de Maître	Montréal	1	24	0,00 \$
4	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
11	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
12	Formation juridique	Formation à l'interne	Montréal	1	7	0,00 \$
18	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
25	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	8	0,00 \$
27	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	8	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>MARS 2014</b>						
4	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
6	Code de sécurité (Chapitre du Bâtiment) - Exploitants de résidences pour aînés (RPA)	Régie du bâtiment du Québec	Montréal	1	2	0,00 \$
6	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	8	0,00 \$
12	Faillite ou difficultés financières, impact sur l'individu et le rôle de l'avocat	Association du jeune barreau de Montréal	Montréal	1	1,5	0,00 \$
17 et 18	Préparation à la retraite	CEGEP - Marie-Victorin	Montréal	1	14	250,00 \$
21	Atelier SAGIR - Mandat spécial (Budget)	Contrôleur des finances	Montréal	2	3,5	0,00 \$
25	Formation SARAT (Système pour l'attribution de la progression salariale et des bonis)	SCT	Montréal	1	3	0,00 \$

32. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2014-2015. Fournir également le détail toute autre demande de compression du Conseil du trésor auprès du ministère ou de l'un de ses organismes.
- 

La Régie du logement commence l'exercice budgétaire 2014-2015 et de ce fait, n'a pas encore réalisé de compressions financières. Toutefois et comme à tous les M/O, le Conseil du trésor a demandé (CT 213871 et 213915) de réduire les enveloppes de 2% de la masse salariale comme gains de productivité et de 3% des dépenses de fonctionnement.

1. Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, indiquer :

- a) La liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
- b) La liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- c) Leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

---

a) La Régie du logement n'a aucun conseil d'administration

b)

**Nominations 2013-2014**

Nom	Titre	Date de début de mandat	Date de fin de mandat	Rémunération	CV
Sophie Alain	Régisseuse	2013-11-25	2018-11-25	93 682 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Daniel Gilbert	Régisseur	2013-11-25	2018-11-25	91 492 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Sylvie Lambert	Régisseuse	2013-11-25	2018-11-25	123 512 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Isabelle Normand	Vice-présidente	2014-03-03	2017-05-21	129 688 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux

### Renouvellements 2013-2014

Nom	Titre	Date de début de mandat	Date de fin de mandat	Rémunération	CV
Chantale Bouchard	Régisseuse	2013-05-01	2018-05-01	119 927 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Carole Bertrand	Régisseuse	2014-03-03	2015-04-03	123 512 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Jacques Cloutier	Régisseur	2014-03-03	2017-10-02	123 512 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Danielle Dumont	Régisseuse	2014-03-03	2015-03-02	123 512 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Rosario Nobile	Régisseur	2014-03-03	2017-04-30	123 512 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Gabrielle Choinière	Régisseuse	2014-03-03	2019-03-03	123 512 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux
Daniel Laflamme	Régisseur	2014-03-03	2019-03-03	123 512 \$	Voir CV joints à la suite des tableaux

c) Frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

### Nominations 2013-2014

Nom	Hébergement	Transport	Repas	Total
Sophie Alain	0,00 \$	117,08 \$	17,66 \$	134,74 \$
Daniel Gilbert	0,00 \$	64,47 \$	13,96 \$	78,43 \$
Sylvie Lambert	0,00 \$	76,29 \$	46,85 \$	123,14 \$
Isabelle Normand	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$	0,00 \$

Note : - Il n'y a pas eu de frais de représentation pour M<sup>e</sup> Isabelle Normand en 2013-2014.

**Renouvellements 2013-2014**

Nom	Hébergement	Transport	Repas	Total
Chantale Bouchard	0,00 \$	447,37 \$	217,41 \$	664,78 \$
Carole Bertrand	289,51 \$	1 051,95 \$	389,92 \$	1 731,38 \$
Jacques Cloutier	1 304,28 \$	3 184,01 \$	2 312,77 \$	6 801,06 \$
Danielle Dumont	1 437,77 \$	4 425,06 \$	1 866,10 \$	7 728,93 \$
Rosario Nobile	0,00 \$	109,99 \$	24,64 \$	134,63 \$
Gabrielle Choinière	1 490,00 \$	2 084,66 \$	1 672,52 \$	5 247,18 \$
Daniel Laflamme	3 228,57 \$	5 158,87 \$	1 464,18 \$	9 851,62 \$

Note : - Les frais de représentation de M<sup>e</sup> Daniel Laflamme sont de 1 833,28 \$ en 2013-2014.

## **Nominations 2013-2014**



**ALAIN, Sophie**

**ÂGE** 45 ans

**FORMATION**

	Membre du Barreau du Québec
2010 - 2011	École nationale d'administration publique Programme d'apprentissage pour le personnel professionnel – chefs d'équipe et chargés de projets
2000 - 2001	APFF – L'Association de planification fiscale et financière du Québec Certificat en planification fiscale et financière des particuliers
1992	Université Bordeaux I (France) Diplôme d'études approfondies en droit de la santé
1990	Université de Montréal Baccalauréat en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2009	Ministère de la Famille Coordonnatrice aux opérations – Direction régionale de l'Ouest et du Nord du Québec
2001 - 2009	Commission de la santé et de la sécurité du travail Révisseuse-experte – Direction de la révision administrative
2001	Ministère de la Justice Canada Avocate plaideuse
1996 - 2001	Ministère du Revenu Agente de recherche en droit fiscal
1996	Garceau et Lacroix, cabinet-conseil Avocate en santé et sécurité du travail
1994 - 1995	Édibec inc. Directrice adjointe des publications
1993 - 1994	Publications spécialisées Carswell Thomson Avocate à la production
1990 - 1991	Leduc LeBel, avocats Étudiante, stagiaire en droit puis avocate

***ALAN, Sophie (suite)***

**AUTRES ACTIVITÉS PARAPROFESSIONNELLES**

<b>1993 - 1998</b>	<b>Société de sauvetage du Québec Bénévole – Comité juridique</b>
<b>1995 - 1996</b>	<b>Hôpital Royal Victoria Bénévole – Comité d'éthique de recherche en chirurgie</b>

**GILBERT, Daniel**

**ÂGE** 50 ans

**FORMATION**

Membre du Barreau du Québec  
1986 - 1988 Université McGill  
Scolarité en commerce  
1985 Université Laval  
Baccalauréat en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2011 Daniel Gilbert, avocat  
2001 - 2003 Avocat  
2003 - 2010 Bissonnette et Fortin  
Avocat  
1992 - 2001 Gilbert Picard Gauthier, avocats  
Avocat  
1990 - 1992 Rochon, Prévost, Auclair, Fortin et D'Aoust  
Avocat  
1988 - 1990 KPMG  
Stagiaire en comptabilité

**LAMBERT, Sylvie**

**ÂGE** 49 ans

**FORMATION**

Membre du Barreau du Québec  
1988 Université de Sherbrooke  
Baccalauréat en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2011 Commission des transports du Québec  
Membre  
1993 - 2011 Barreau du Québec  
Avocate au Bureau du syndic  
1993 Grignon, Laporte  
Avocate dans le secteur litige civil  
1989 - 1992 Desjardins Ducharme  
Avocate dans le secteur litige  
1989 Stagiaire en droit  
1988 - 1989 Université de Sherbrooke  
Enseignante en recherches juridiques  
1987 - 1988 Assistante sur le comité de lecture  
1987 Assistante de recherche

**NORMAND, Isabelle**

**ÂGE** 45 ans

**FORMATION**

Membre du Barreau du Québec  
1991 Université de Sherbrooke  
Baccalauréat en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2012	Régie du logement Régisseuse
2003 - 2012	Ministère de la Justice – Direction du contentieux Coordonnatrice du groupe d'avocats plaideurs en droit de l'expropriation – Bureau de Montréal
1999 - 2012	Avocate plaidreuse en droit civil, immobilier et de l'expropriation – Bureau de Montréal
1992 - 1999	Avocate plaidreuse en pratique privée

## **Renouvellements 2013-2014**

## **BOUCHARD, Chantale**

### **FORMATION**

	<b>Membre du Barreau du Québec</b>
<b>1986 - 2002</b>	<b>Membre de la Chambre des notaires du Québec</b>
<b>1984 - 1986</b>	<b>Membre du Barreau du Québec</b>
	<b>Université de Montréal</b>
<b>1986</b>	<b>Diplôme de droit notarial</b>
<b>1983</b>	<b>Baccalauréat en droit</b>

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

<b>Depuis 2007</b>	<b>Régie du logement</b> <b>Régisseuse</b>
<b>2002 - 2007</b>	<b>Avocate en pratique privée</b>
	<b>Chambre des notaires du Québec</b>
<b>1992 - 1999</b>	<b>Secrétaire et registraire adjointe de l'Ordre</b>
<b>1988 - 1992</b>	<b>Notaire en pratique privée</b>
	<b>Bouchard et Lepage</b>
<b>1987 - 1988</b>	<b>Notaire</b>
	<b>Garmaise et Bissonnet</b>
<b>1986 - 1987</b>	<b>Notaire</b>
<b>1984 - 1986</b>	<b>Avocate en pratique privée</b>
	<b>Centre communautaire juridique de la Rive-Sud</b>
<b>1984</b>	<b>Stagiaire en droit</b>

**BERTRAND, Carole**

**ÂGE** 58 ans

**FORMATION**

Membre du Barreau du Québec  
1978 Université d'Ottawa  
Licence en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1981 Régie du logement  
Régisseuse  
1980 - 1981 Bureau d'enregistrement de Montréal  
Registraire adjointe  
1980 - 1981 M<sup>r</sup> Donato Ditulio  
Avocate



## **CLOUTIER, Jacques**

### **FORMATION**

	<b>Membre du Barreau du Québec</b>
	<b>Université Laval</b>
<b>1976</b>	<b>Baccalauréat en droit</b>

### **EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

<b>Depuis 1988</b>	<b>Régie du logement</b> <b>Régisseur</b>
<b>1985 - 1987</b>	<b>Cabinet du ministre des Relations internationales et ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes</b> <b>Attaché politique et secrétaire du bureau de la circonscription électorale de Jean-Talon</b>
<b>1984 - 1985</b>	<b>Avocat en pratique privée</b>

**DUMONT, Danielle**

**ÂGE** 58 ans

**FORMATION**

	Membre du Barreau du Québec
1991	Centre de relation d'aide de Montréal inc. Certificat en relation d'aide psychologique et pédagogique
1980 - 1982	Université de Montréal Scolarité de maîtrise en droit des affaires
1978	Licence en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1981	Régie du logement Régisseuse
1979 - 1981	Dumont & Bentivegna Avocate associée

**NOBILE, Rosario**

**ÂGE** 64 ans

**FORMATION**

	Membre du Barreau du Québec
	Université d'Ottawa
1982	Licence en droit
	Université de Montréal
1971	Baccalauréat en commerce

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1991	Régie du logement Régisseur
1984 - 1991	Noble & Tibshirani Avocat associé
1976 - 1979	Sears Directeur du marketing et des achats

**CHOINIÈRE, Gabrielle**

**ÂGE** 57 ans

**FORMATION**

Membre du Barreau du Québec  
Université d'Ottawa  
1978 Licence en droit

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 1988	Régie du logement Régisseuse
1984 - 1986	Dionne, Choinière et Héon Avocate associée
1982 - 1984	Gusy, Robichaud et Guertin Avocate
1980 - 1981	Robert et Dionne Stagiaire en droit puis avocate
1980	La Commission scolaire de Outaouais-Hull Professeure suppléante

**LAFLAMME, Daniel**

**ÂGE** 62 ans

**FORMATION**

	Membre du Barreau du Québec
	Université de Montréal
1979	Baccalauréat en droit
	Université Concordia
1975	Baccalauréat en commerce

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Depuis 2004	Régie du logement
1991 - 2004	Régisseur et vice-président
	Régisseur
1984 - 1991	Avocat en pratique privée
	Normandin, Brisebois & Laflamme
1980 - 1984	Avocat associé

2. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquels ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014. Indiquer :

- a) Le lieu;
  - b) Le coût;
  - c) La ou les dates de participation;
  - d) Le nombre de participants;
  - e) Le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;
  - f) Le nom de la formation ou de l'activité.
-

**LES ACTIVITÉS DE FORMATION DU PERSONNEL DE LA RÉGIE DU LOGEMENT**  
**1 AVRIL 2013 AU 31 MARS 2014**

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>AVRIL 2013</b>						
3	Le climat de travail, le harcèlement et l'obligation de civilité en milieu de travail	RRSPT (Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail)	Montréal	1	7	295,00 \$
4	Collecte d'information en RI	SCT	Montréal	1	3,5	0,00 \$
9 et 10	XX ième Conférence des juristes de l'État	Comité de la conférence	Québec	7	11	2 275,00 \$
15 au 30	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	6	84	0,00 \$
18	Rencontre de la haute fonction publique	MCEQ	Québec	2	2,5	0,00 \$
24	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	44	6	0,00 \$
24	Tables d'échanges juridiques (reconnaissance des heures de formation)	Barreau du Québec (Formation à l'interne)	Montréal	0	s/o	468,00 \$
24	Formation en développement durable	MDDEFP	Montréal	1	3,5	0,00 \$
25	Les abus de procédure devant les tribunaux administratifs québécois	Barreau de Montréal	Montréal	2	2,5	104,38 \$
25	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	45	7	0,00 \$
26	Assemblée des régisseurs	Formation à l'interne	Brossard	33	7	0,00 \$
26	Assemblée des régisseurs	Formation à l'interne	Brossard	4	3,5	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>MAI 2013</b>						
1 au 7	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	6	35	0,00 \$
6	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	6	7	0,00 \$
7	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	7	7	0,00 \$
8	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	8	7	0,00 \$
9 et 10	Congrès annuel 2013 de l'Association du Jeune Barreau de Montréal	Association du jeune barreau de Montréal	Montréal	3	15,5	704,00 \$
9	Classification des emplois	Secrétariat du Conseil du trésor	Montréal	1	7	0,00 \$
9	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Joliette	5	7	0,00 \$
10	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Longueuil	4	7	0,00 \$
13	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Saint-Jean-sur-Richelieu	3	7	0,00 \$
13	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	3,5	0,00 \$
14	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Sept-Îles	6	7	0,00 \$
15	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Baie-Comeau	3	7	0,00 \$
16	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Gatineau	4	7	0,00 \$
17	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	6	2,5	0,00 \$
17	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	7	0,00 \$
17	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	3,5	0,00 \$



Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>MAI 2013 (suite)</b>						
21	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	2,5	0,00 \$
21	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Québec	4	7	0,00 \$
22	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	7	2,5	0,00 \$
22	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Québec	7	7	0,00 \$
23	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	2,5	0,00 \$
23	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Rimouski	2	7	0,00 \$
23	Rencontre annuelle des cadres	Alliance des cadres de l'État	Québec	1	7	250,00 \$
24	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	3	2,5	0,00 \$
24	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	8	7	0,00 \$
26 au 28	Évolution ou révolution? : La justice administrative dans un monde en profonde évolution (29e congrès annuel et 6e congrès international du CTAC)	CTAC (Conseil des tribunaux administratifs canadiens)	Toronto	3	21	3 225,00 \$
27	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Rouyn-Noranda	2	7	0,00 \$
28	Colloque : Expérience de coût de revient dans le secteur public québécois	ÉNAP (Crexe)	Québec	1	3,5	21,74 \$
28	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Trois-Rivières	2	7	0,00 \$
28	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	10	1,5	0,00 \$
29	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Valleyfield	2	7	0,00 \$
30	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	2	7	0,00 \$
31	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	2	7	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>JUIN 2013</b>						
5	Rafrâichissement de personnes-ressources en ergonomie	APSSAP	Montréal	1	7	0,00 \$
7	Séminaire - Gouvernement ouvert	MCEQ	Montréal	1	4	0,00 \$
11	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	7	0,00 \$
12	Les nouveaux risques, comment faire face?	GP Québec- La communauté de pratique gestion de projets publics	Québec	3	7	437,50 \$
18	Eco-Terrorists Facing Armageddon : The Defence of Necessity and Legal Normality in the context of environmental Crisis	Maison du Barreau	Montréal	1	3	0,00 \$
18	Cadre législatif et réglementaire régissant les contrats des organismes publics	Centre de leadership et de développement des compétences - CSPQ	Québec	1	7	0,00 \$
18	Loi sur les contrats des organismes publics et règlements	Secrétariat du Conseil du trésor	Québec	1	7	0,00 \$
<b>JUILLET 2013</b>						
2, 11, 16 et 18	Formation du logiciel de gestion de stock ACOMBA	ACCEO Solutions inc.	Montréal (Formation en ligne)	1	21	594,00 \$
5	Formation RH	CSPQ	Montréal	1	7	50,00 \$
12	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	4	2,5	0,00 \$
22	Formation RH	Diane Rondeau	Montréal	1	7	192,54 \$
<b>AOÛT 2013</b>						
21 au 23	Éthique organisationnelle	IDÉA (Institut d'éthique appliquée de U de Laval	Beauport	2	21	1 739,50 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>SEPTEMBRE 2013</b>						
5	SGR2 - L2	CSPQ	Québec	2	7	0,00 \$
5 et 6	SISTA - Base de données et paniers de tâches	Nurun	Montréal	2	14	787,50 \$
12	Formation en développement durable	MDDEFP	Montréal	1	3,5	0,00 \$
20	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	2	3,5	0,00 \$
23	Colloque CCH - Quoi de neuf en protection des renseignements personnels	Publications CCH ltée	Laval	1	7	395,00 \$
26	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>OCTOBRE 2013</b>						
1	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
1	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
1 et 2	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	9	10,5	0,00 \$
1 et 2	Préparation à la retraite	CEGEP - Marie-Victorin	Rouyn-Noranda	1	14	250,00 \$
1, 3, 4, 9, 24 et 28	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	2	31,5	0,00 \$
2	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	7	0,00 \$
4	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
7 et 8	Préparation à la retraite	CEGEP Marie-Victorin	Ste-Thérèse	1	13	250,00 \$
8 et 9	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	10	10,5	0,00 \$
8	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	19,08 \$
8	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	13,26 \$
10	Observation des règles contractuelles	Secrétariat du Conseil du trésor (RORC)	Longueuil	1	3,5	0,00 \$
15	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	3	3,5	0,00 \$
15	SGR2 - L2	CSPQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
15	Fonctionnement de la Régie du logement	Formation à l'interne	Montréal	1	3	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>OCTOBRE 2013 (suite)</b>						
16 et 17	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	7	10,5	0,00 \$
16	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	19,08 \$
16	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	10	1,75	13,26 \$
17, 22, 23 et 30	Formation juridique	Formation à l'internet	Montréal	1	28	0,00 \$
21 et 22	Préparation à la retraite	CEGEP Marie-Victorin	St-Jérôme	1	13	250,00 \$
23 et 24	Colloque 2013- Mon projet a-t-il atteint les résultats attendus	GP Québec	Québec	1	14	250,00 \$
28 et 29	Préparation à la retraite	Commission scolaire de la Capitale	Québec	2	14	500,00 \$
29 et 30	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	9	10,5	0,00 \$
29	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
29	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
30 et 31	Préparation à la retraite	CEGEP Marie-Victorin	Montréal	1	13	250,00 \$
31	Séminaire - Gestion éthique	MCEQ	Québec	1	3,5	0,00 \$
31	Cercle de la haute fonction publique	MCEQ	Québec	1	2	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>NOVEMBRE 2013</b>						
4 et 5	Préparation à la retraite	Commission scolaire de la Capitale	Québec	1	14	250,00 \$
5	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	19,08 \$
5	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	13,26 \$
5	Plan d'action pour personnes handicapées	OPHQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
5 et 6	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
12	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	7	1,75	19,08 \$
12	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	7	1,75	13,26 \$
12 et 13	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	7	10,5	0,00 \$
13 et 14	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	39	14	0,00 \$
13 et 14	Tables d'échanges juridiques	Formation à l'interne	Montréal	4	7	0,00 \$
13 et 14	Tables d'échanges juridiques (reconnaissance des heures de formation)	Barreau du Québec (Formation à l'interne)	Montréal	0	s/o	468,00 \$
13 et 14	Nouveau membre d'un comité de santé et de sécurité	APSSAP	Montréal	1	14	0,00 \$
15	Assemblée des régisseurs	Formation à l'interne	Brossard	33	3,5	0,00 \$
15	Conseil de la justice administrative et la déontologie	Formation à l'interne	Brossard	32	3	117,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>NOVEMBRE 2013 (suite)</b>						
19	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
19	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
19 et 20	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
25 au 29	Formation des nouveaux régisseurs	Formation à l'interne	Montréal	3	30	0,00 \$
25 et 26	Application et interprétation des conventions collectives	SCT	Québec	1	14	0,00 \$
25 au 29	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	1	35	0,00 \$
26	Plan d'action pour personnes handicapées	OPHQ	Montréal	1	3,5	0,00 \$
27	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
27	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
27 et 28	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	9	10,5	0,00 \$
27 et 28	Cinq grands défis de la preuve civile	Colloque CCH	Montréal	1	6	446,25 \$
28	Colloque CJAQ - Juges administratifs de la Régie	Conférence des juges administratifs du Québec inc.	Boucherville	39	7	10 630,00 \$
28	Conférence annuelle de la SCHL-Perspectives du marché de l'habitation	SCHL	Montréal	1	3,5	140,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>DÉCEMBRE 2013</b>						
2 au 13	Formation pour les nouveaux préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal	1	70	0,00 \$
2 au 20	Formation des nouveaux régisseurs	Formation à l'interne	Montréal	3	90	0,00 \$
3	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	19,08 \$
3	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	8	1,75	13,26 \$
3 et 4	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
4	Rédaction de mesures administratives et disciplinaires	SCT	Montréal	1	3	0,00 \$
9	Conférences - Fondation Barreau du Québec	Fondation du barreau Québec	Montréal	1	3	0,00 \$
10	Formation sur la déficience auditive (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Centre Québécois pour la Déficience Auditive (CQDA)	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	19,08 \$
10	Atelier : Formation «Sensibilisation à la surdité et au travail des interprètes» (intégrée dans la formation continue des préposés aux renseignements)	Baril, Natalie	Montréal (Visioconférence)	9	1,75	13,26 \$
10 au 11	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	8	10,5	0,00 \$
11	Formation continue des préposés aux renseignements	Formation à l'interne	Montréal (Visioconférence)	1	7	0,00 \$
13, 17 et 19	Formation juridique	Formation à l'interne	Montréal	1	21	0,00 \$
16	Le processus législatif dans le système parlementaire canadien et québécois	Groupe Walpole	Montréal	1	3	100,00 \$



Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>JANVIER 2014</b>						
6 au 21	Formation des nouveaux régisseurs	Formation à l'interne	Montréal	3	72	0,00 \$
7	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
8, 10, 14, 15, 20, 22 et 28	Formation juridique	Formation à l'interne	Montréal	1	45,5	0,00 \$
14	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
21	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
22	La référence Droit québécois, Droit civil et Quantum #10032029	Éditions Yvon Blais	Montréal (formation en ligne)	1	1	0,00 \$
22	Formation des nouveaux régisseurs : Atelier de rédaction de décision	Paradis, Lemieux, Francis, S.E.N.C.	Montréal	4	6	2 156,46 \$
28	Loi sur les contrats des organismes publics	SCT / Direction de la formation sur les marchés publics	Montréal	1	6	39,00 \$
28	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
30	1er forum de la fonction publique régionale	CSPQ	Jonquière	1	7	45,00 \$
<b>FÉVRIER 2014</b>						
4 au 6	Techniques de plaidoirie	Coup de Maître	Montréal	1	24	0,00 \$
4	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
11	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
12	Formation juridique	Formation à l'interne	Montréal	1	7	0,00 \$
18	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
25	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	8	0,00 \$
27	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	8	0,00 \$

Date	Titre des formations	Formateur	Lieu	Nombre de participants	Nombre d'heures (de la formation)	Coût d'inscription total
<b>MARS 2014</b>						
4	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	4	0,00 \$
6	Code de sécurité (Chapitre du Bâtiment) - Exploitants de résidences pour aînés (RPA)	Régie du bâtiment du Québec	Montréal	1	2	0,00 \$
6	Formation relative au nouveau système informatique SISTA	Formation à l'interne	Montréal	1	8	0,00 \$
12	Faillite ou difficultés financières, impact sur l'individu et le rôle de l'avocat	Association du jeune barreau de Montréal	Montréal	1	1,5	0,00 \$
17 et 18	Préparation à la retraite	CEGEP - Marie-Victorin	Montréal	1	14	250,00 \$
21	Atelier SAGIR - Mandat spécial (Budget)	Contrôleur des finances	Montréal	2	3,5	0,00 \$
25	Formation SARAT (Système pour l'attribution de la progression salariale et des bonis)	SCT	Montréal	1	3	0,00 \$

3. Sommes dépensées en 2012-2013 et 2013-2014 (et prévisions pour 2014-2015) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

---

CATÉGORIE DE DÉPENSES	2013-2014
<b>Continuité</b>	
Encadrement	32 600 \$
Services professionnels internes	512 084 \$
Services professionnels gouvernementaux (CSPQ et autres)	360 069 \$ <sup>1</sup>
Services professionnels externes	80 375 \$
Achat de logiciels, licences et matériel	398 148 \$
<b>Projets (nouvelles initiatives et parachèvement)</b>	
Services professionnels internes	0 \$
Services professionnels gouvernementaux (CSPQ et autres)	0 \$
Services professionnels externes	389 918 \$
Achat de logiciels, licences et matériel	0 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 773 194 \$</b>

<sup>1</sup> Dépenses excluant les frais de téléphonie.

4. Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant pour chacun :
- a) Son mandat;
  - b) La liste des membres;
  - c) Le budget dépensé;
  - d) Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres;
  - e) Les résultats atteints.

---

Sans objet.

5. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2012-2013 et 2013-2014 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

Nombre et % d'employé occasionnel par secteurs d'activités		Information	Adjudication	Soutien aux activités d'information et d'adjudication	Administration	TOTAL
2013-2014	Occasionnels	35	15	3	0	53
	Total des employés <sup>1</sup>	95	58	21	4	178
		37%	26%	14%	0%	30%

<sup>1</sup> Nommé et rémunéré selon la Loi sur la fonction publique

Nombre et % de nomination temporaire par secteurs d'activités	Information	Adjudication	Soutien aux activités d'information et d'adjudication	Administration	TOTAL
2013-2014	0	0	1	0	1
	0%	0%	25%	0%	2%

6. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées et à venir des ministères et organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes. Ventilation par année, par ministère et organismes ainsi que par compressions réalisées et à venir.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

7. Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

---

Sans objet.

8. Liste et copie de tous les avis, juridiques et autres, commandés en 2012-2013 et 2013-2014 par le ministère ou le cabinet du ministre en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

---

Les avis juridiques commandés par le ministre ou le cabinet du ministre sont de nature confidentielle et sous le secret professionnel.



9. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes et 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

<b>SERVICES DE TRADUCTION OU D'INTERPRÈTE</b>		
<b>FOURNISSEURS</b>	<b>2013-2014</b>	<b>nature du service</b>
<b>S.I.V.E.T.</b> <i>Service d'Interprétation Visuelle et Tactile</i>	3,272.50 \$	interprète
<b>142015 Canada inc.</b> <b>CAROLE CORBEIL</b>	514.80 \$	traduction
<b>BIASI, SABINE</b>	26,377.66 \$	traduction
<b>PUBLICATIONS DU QUÉBEC</b> <b>(CSPQ)</b>	5,191.42 \$	traduction
<b>S.R.I.E.Q.</b> <i>Service Régional d'Interprétation de l'Est du Québec</i>	645.00 \$	interprète
<b>S.R.I.L</b> <i>Service Régional d'Interprétariat de Lanaudière</i>	938.83 \$	interprète
<i>Centre de la Communauté Sourde du Montréal métropolitain</i>	325.00 \$	interprète
<i>Ressource pour personnes handicapées Abitibi-Témiscaminque Nord du Québec</i>	57.50 \$	interprète
<b>Technologies Imex inc</b>	741.30 \$	traduction
<b>S.R.I.V.O.</b> <i>Service Régional d'Interprétation Visuelle de l'Outaouais</i>	120.00 \$	interprète
<b>TOTAL</b>	<b>38,184.01 \$</b>	

10. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2012-2013 et 2013-2014.
- 

S.I.Q.	AMÉNAGEMENT	DESCRIPTION
<b>2013-2014</b>	538 962.11 \$	<i>Endroit : Village Olympique</i> Déménagement de la salle des dossiers et construction des bureaux des nouveaux régisseurs
<b>TOTAL :</b>	<b>538 962.11 \$</b>	

11. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comtés ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) La liste de tous les concours et tirages effectués;
- b) Les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) L'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

---

Sans objet.

12. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- Le nom de toutes les campagnes;
- Les coûts de ces campagnes;
- Le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- Les dates de diffusion de la campagne;
- Les objectifs visés par chaque campagne.

---

Sans objet.

13. Pour 2012-2013 et 2013-2014, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :

- a) Le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention ;
- b) Le nom du ou des organismes bénéficiaires;
- c) Le montant qui leur a été accordé.

---

Sans objet.

14. Copie des études, scénarios et/ou analyses réalisées depuis le 1<sup>er</sup> mai 2006 concernant la régionalisation, la déconcentration des effectifs et programmes du Ministère et/ou des organismes relevant de celui-ci.

---

La Régie du logement n'a effectué aucune étude, scénario et/ou analyse sur ces sujets.

15. Pour les années 2012-2013 et 2013-2014, le nombre d'employés qui ont été congédiés, par secteurs d'activités.
- 

	<b>Nombre d'employés congediés</b>
	<b>2013-2014</b>
Information	1
Adjudication	0
Soutien aux activités d'information et d'adjudication	0
Administration	0
Total	1